

ئەرنست بلوخ و شەش ئومىد . . رزگار ۋەلى

لە ئەرشیفى دىنگەن ۋە ۲۰۱۶.۰۰

يىكەم/ دىروازىك بە ناسىنى ئەرنست بلوخ (1885_1977)

بلوخ لە ساى 1885 لە شارى (لودفيگر) كە دىكەوتە ئاواي
ئەمان لەدايكبوو، لە ئەسدا جولەكەي، باوكى ماكس بلوخ لە سكەي
ئاسنىن كاريكردوو، بلوخ ھەر لەسەر تاي تەمەنى دىستى كەردوو بە
خوێندنەوى فەلسەفەى سىياسى و ھەريەكە لە (فشتە و ھىگە و شلىنگ)
كاريگەرەيان لەسەرى بەجەھەشتوو. بلوخ لە بواری ئەكادىمىش لە
ساى 1905 لە زانكەي مونيخ گەيشتەتە پلەي دكتەر، نامەي
دكتەرەكەي بلوخ بەسەرپەشتى فەيلەسوفى و زاناي دىروونى (ئەوزفەلد
كولبە) بوو، بابەتەي نامەكەش لەسەر فەيلەسوف (ھىزىش
ريكەرد 1863_1936) بوو كە لەسەر فەلسەفەي مەژوو كاريكردوو، دواتر
بلوخ ماى دىگوازەتەو بەرلین، لە بەرلین جەرج زمیل (1858_1918)
دەناسەت، پاش جەرج لەيەكە لە ھەتەكانى وانەوتەوى فەلسەفەي
لەگە فەيلەسوفى ماركسى جەرج لەكاش ئاشنايەتەي پەيدا دەكەت، لە
ساى 1912 بلوخ دووردەخرەتەو بە شارى ھەتەتەلبر) ھەمان ئەو
شارەي كە لەكاشى لەيە، لەو شارە نزيكايەتە تەواوى بلوخ و لەكاش
دەسپەدەكەت. قەناغى ھاورەيەتەي لەكاش قەناغەكەي زەينى بلوخ بوو،
چونكە لەگە لەكاش كەوتونەتە ناو مناقشەيەكە قوۋەي فېكر و
ئەدەبىاتەو، تەنانەت ھەندەك جار بوو تەشەيان، بەتەم ھىچ كەتەك
ئەم شەكە كاريگەرى لەسەر ھاورەيەتەيەكەيان دروست نەبوو، تەنانەت
بلوخ ئەوندە بايەخى بە لەكاش داو كە كەتەبەكەي (كەشەي مادىيەت)
پەشەكەش كەردوو. ھەر لەو شارە بلوخ ئاشنايەتەي دروست دەكەت لەگە
فەيلەسوفى سەسەلەزى ماكس فېر (1864_1920) بەتەم بەھەي ئەو
ناكەكەيەي فېكرىيەي كە لە نەوانيان ھەبوو ئەو ئاشنايەتەيەيە درەژە
ناكەشەت. بلوخ لە ساى 1913 ژيانى ھاسەرگيرى لەگە ئەلەيزا
شترنسكى پەك دەھەنەت، بەتەم لە ساى 1921 ئەلەيزا كەچى دواي
دەكەت، كەچى ئەلەيزا كاريگەرى دىروونى گەورە لەسەر بلوخ
بەجەدەھەلەيت، تەنانەت ئەم كاريگەريەيە لە كەتەبي (ئەحەي يەتەپيا)
بە ئاشكرا دەرەكەوتە. بلوخ دواي مەرگى ئەلەيزا دەبەتە گەيدەيەك
لە نەوان (ئەتاليا و سويسرا و تونس) ئەمەش وايلەدەكەت كە
ئاشنايەتەي لەگە جىھانى ئىسلامى دروست بەكەت، پاشان ئەم گەتەنە لە

کتلیبی (پرنسیب کانی ئومد) کە تەکنیکی یەک لە کەلپوری یەهودی مەسیحی مانفەست دەکات، بلوخی دەرگەتەو و بەرلین و تا ئێوە کاتێکی نازییەت دەسەڵات دەگرێت دەست لەو دەمەندەتوو، باش گرتە دەستی دەسەڵات لە لایەن نازییەت ساڵی 1933 بلوخی کەچ دەکات بە سویسرا و باش ئێوەی جەنگی دوو می جیهانی کە تایی دەت دەوێتی ئیشتراکی دەسەڵات دەگرێت دەست زانکە لیبزج دەعوێت نامە یەکێ بە دەنەرەت و کورسییەکی فەلسەفەیی پەشەکش دەکەن، بلوخی لە ساڵی (1954-1955) هەردوو بەرگی (پرنسیب کانی ئومد) بەاودەکاتوو، کە بە کاریگەرترین کتلیبی بلوخی دادنەرت. هەرچەند هەندێک لە هەیه کە هیچ شتێکی هاوبەش لە نەوان ماركس و بلوخی نییە، بەهەم زۆربەی بەچوونەکان لەسەر ئێوە کەن کە بلوخی بە کاریگەرترین فەیلەسوفی سەدەی بیستی ماركسی هەژمار دەکەت، چونکە ئێوەی بلوخی و ماركس کەدەکاتوو ئاواستەکردنی شەش بە گەیی جیهان، ئێمەش لە گەیی بەدەستەنانی ئازادی و دەرچوونی مرەفە لە کەیلایەتی ...

دیارترین کارەکانی بلوخی:

1. ئێحییەتەپیا 1918 (پەیندوو بە جیهانیکی نوێ)
 2. تەماس مونتسەر 1921 (شەشە لاهوت) (خوێندنوو یەکێکی نوێی ماركسیانە بە مەژوو)
 3. شوێنەوار 1930 (گەڵانی نوێی ژیا نەما)
 4. میراتی ئێم زەمەن 1936 (خەندەگرتن لە فاشیزم و بۆرجوازییەتی ئێمانی)
 5. ئازادی و سیستەم 1946 (کاریگەری ئومێد لەسەر بیرکردنەوەی مرەفە)
 6. پرنسیب کانی ئومد
- لە گەرنگترین کارەکانی بلوخی هەژمار دەکەت، بلوخی لەم کتەبەدا وێنەی جوێنەری مرەفمان بە شیدەکاتوو و ئاماژە دەکات کە سوبەکت کە تایی نەهاتوو و نایەت، تەنانەت لەو کاتەداش کە هەموو دەرگاكان لەسەرمان قفە دەدرێت هەشتا دەتوانین وێنە و ووداوەکانی پشت دەرگاكان ببینین و بیجوینین و ئاراستەیی بکەین، بلوخی لەم کارەدا بە ئێوەی جوێنەرمەن بچوونەت دەمانگەڵەندەتوو سەر پرسیارەیی ئێوەی: ئێمە کەن؟ لە کوێو هاتووین؟ بە کوێ دەچووین؟ چاوەڕێی چی دەکەین؟ چاوەڕێی چی دەکەن؟ بلوخی وەهەمی ئێمە پرسیارانە بە خەندەگرتن لە مەشروعێکی شارستانی پەییوست بە (ئومەد) و دەداتوو... ئێمەش لەم نووسینەدا زیاتر دەرچینە ناو

شیکردن وای ئم کتبی، بام ب ئوی تفسیرات کان تری
بلوخ و کتبی کان تری فراموش بکن...

دووم/ ئاشنا بوون به چمک سارکی کان بلوخ

کاتک مر دست ب ئیشکی فلیس فی دبات، یکم پرسیار ووو ووی
دبت و ئوی: ئایا فلیس ف چی؟ ژیل د (۱۹۲۵_۱۹۹۵)
وامی ئم پرسیار مان دات و ک فلیس ف بریتی: ((ل
هونری پکھ نان و داه نان و دروستکردنی چمک))، ئی چمک چی؟
ب ئم زمانمان نیی؟ ت ب دت و زمانی ئم سقت بکیت؟
نخر هاو گیان زمانی فلیس فی زمانک و کو زمان کان تر،
ئویش پویستی ب فریوون، پویستی ب شونوینی، بام یک
جیاوازی ه ی لگ زمان کان تر ئویش و ئی زمانی فلیس فی ب
ئوی بمندت و دبت بردوام بخو قرت، وات نابت دوی
پاپیری پاپیرت بکویت، ب پچ وان و دبت پاپیری پاپیرت
بکوژیت، ئایا ک ئو کار د کات؟ بگومان کسای تی چمک را؟ ئی
کسای تی چمک را کی؟ فلیس سوف، بگومان ب ناسین و تگ یشتنی
چمک کان و زمانی بلوخ تگ یشتن ل بلوخ کارکی ن کرد ی، بلوخ
کم م ک چمک داه ناو ک ل لگ ی ئو چمک مکان و د مانبات ناو
پویندی (بوون و ماهیت) ل ناو بوونی واقعی ئم جیهانه. ئم
چمکات ک بلوخ ب کاریه ناو دلال تن ل بوونی ه بوونک ک
کارای ل ناو جیهان ل ووو و وووون و لگ م ح، ه بوون
لر دا ئاماز ی ب ناک کی، ناک کی د ربار ی خ، د ربار ی ئوی
ک (هشتا ن گ یشتوو). یان ه بوون هشتا ل گای ب ئوی
بگات. دبت بزاین کارکردنی بلوخ و داه نانی چمک لای بلوخ
تسور کی م عریفی نادات د ست و، ب کو داه نانی چمک گای کی
خلاق ب شو ی کی نو و بینین کی نو ب جیهان، به هرحا ه موو
ئو چمک نای ک بلوخ ئامازی پد کات و دایهینا و تعبیر ل
بوونک ک هشتا ن گ یشتوو. ئایا ئو چمک مکان چین؟ ئایا مانایان
چی؟

۱. هشتا ن بوو (not- yet)

هشتا ن بوو ن بوو نه نته ل ژیا یه کی مه حکومی سو ب کته، وات ه یچ
سو ب کتک نییه خای بکته وه له هشتا نه بوو، به ام هشتا نه بوو
په یوه ندیه کی سه ربه خ نییه به کو په یوه ندیه له گه ئوبکت، وات ه
سو بکت پویستی به ئوبکت، ئوبکت لر دا ده بته بناغی ئوه ی که

سوبځکت کام ټکات، واته سوبځکت له بیرکردنهوې ټهوې که (نه بووه) یان (هښتا - نه بووه) ب ټهوه ده ټوات که (بوونی هه ټت). بلوخ ټای وایه هیچ کات ټک (هښتا - نه بوو) پټویتی به به ټگه هښانهوه نییه، واته گمانی ټهوه مان لا دروست ټت که ټمه بریف ټکتین و کام ټین، به ټکو ټمه ماده م وه کو کټیت ټنامه ژهی ټده کات هه ټین که واته ټهوه نین ټستا هه ټین، یان به ته عبیر ټکی تر ټمه ماده م مر ټقین شعوری ټهوه مان پټدراوه که ټهوه ټستا هه ټین ټهوه نییه که ده مانه و ټت. ټرنست بلوخ له حا ټتی (هښتا - نه بوو) پرسیار ټک روو به وومان ده کاته وه و ټنامه ده کات، مادام (هښتا - نه بوو) ټنت ټل ټزیانه به من دراوه، که وته چی ووده دات ټمان؟ من کائین ټکم بوونم هه ټیه، به لام هښتا نه بوومه ته خاوه نی ټو بوونه ی که ده مه و ټت، که واته ټمه ټهوه ده گه ټیه ټت که ماهیه تی جیهان ټ من کراوه ټیه، ده ټت هه و ټده م، ټټک شم و بجو ټم، گواستنه وه ی کټیت ټ ناو چه مکی (هښتا نه بوو) ی بلوخ ټهوه ټیه که من هه سته ده کم بوونی هه ټیه، بیرده که مه وه و گومان ده کم، به لام ټهوه ی کټیت ټنامه ژهی پټده کات که (من هه م) بناغه ټیه کی ټنت ټل ټزی به من ده به خشت، به لام که (من بیرده که مه وه) ده خینه پا ټی و له گه ټ (هښتا نه بوو) بلوخ دایده ن ټیت بناغه ټیه کی ټنته رپ ټل ټزیا ده داته ده ست، به لام ټنته رپ ټل ټزیا ټه تی نا، به لکو ټنت ټل ټزیا ټنته رپ ټل ټزیا، به لام که به ش ټک له کټیت ټی ټنت ټل ټزی (من هه م) دان ټین، له گه ټ بلوخ ناک ټک دټه وه، بلوخ ته عبیر له وه ده کات که: ((من بیرده که مه وه که واته من نیم)) یان ((من بیرده که مه وه که واته ده ټت بوونم هه ټت)) که واته لای کټیت ناسنامه ی ټمه (ټستا ټیه) به لام لای بلوخ ناسنامه ی ټمه (داها تووه)...

2. هښتا دهرنه که وتوو (pre-appearance)

هښتا - دهرنه که وتوو ټه کټکی تر له چه مکه سه ره کییه کانه فه لسه فه ی ټرنست بلوخ. (هښتا - دهرنه که وتوو) گه رانه وه ی ټوب ټکته ټ ناو سوبځکت، به ج ټک ټوب ټکت هښتا خ ټی دهرنه خستوه، یان هښتا خ ټی ټ ناگایي ټمه نه داوه ته ده ست، ټم گه رانه وه ټیه له ر ټگای داها توو رووده دات، به لام بلوخ له م چه مکه دا کاریگه ری ټده بیاتی پټوه دیاره، چونکه ټ بلوخ گه رانه وه ی داها توو له ټگه ی خه یا ټه وه ده ټت، واته خه یا ټ ده ور ټکی گرنګ و یاریکه ر ټکی سه ره کییه له ناو چه مکی (هښتا - دهرنه که وتوو). هښتا دهرنه که وتوو وه زیغه ټیه کی ټنت ټل ټزی که ټمه ټ ټو ناتوانین بژیت، چونکه دهرنه که وتوو

تاریکیه کی هه میشه یه که ئه مهی داگیر کردوو، ئه مه بهرده وام مه حکومین ووناکی بکه ینه وه، ئه گهر ووناکی نه که ینه وه، یان ئه گهر ب ووناکیبونه وهی نه یین ئه و تاریکی ده مانکوژت، دهرنه که وتوو به ته نیا هیچ مانایه که به دهسته وه نادات، دهرنه که وتوو و نه یه کی حقیقه تی هه هایه که ئه گهر (په ی بگه یین و په ی نه گه یین) عه ده میه تی له ده کاته وه، ئه گهر په ی بگه یین موه کامل ده بین له مر ده رده چین ده بین خوا، ئه گهر په ی نه که یین عه ده میه تی با به سه رماندا ده کیش ت، به لام چاره سه ری هه ردووکیان ئه و په شگړه ی (هشتا) یه که بلوخ دایناوه، هیشتا حقیقه تی هه هاو پووچییه تی ده کوژت و فم به (دهرنه که وتوو) ده دات و بوون کی داینا ماکی به ئه مه ده به خشت، (هشتا) له عه ده م رزگارمان ده کات چونکه هه م ده گه یین هه م ناگه یین، به کورتی هشتا ئوم دی بهرده وام به هه و په سو بکت ده به خشت.

۳. ئوم د (hope)

به به هاترین چه مک لای بلوخ ئوم ده، بلوخ له یه گه ی (ئوم د) وه داب ان کی مه عریفی له گه فلسفه ی په شخه ی دروستکرد، هه موو ئه و چه مکانه ی که بلوخ خو قان دوونی دوا جار هه موویان ده چنه وه ناو ئوم د، ئوم د فم به هه موو چه مکه کانی تری بلوخ ده به خشت، ئوم د وا ده کات ئه مه له قه له قی رزگارمان بته به وه هیشتا کام نه بووین، ئوم د پا نه ری به ره و په شچوونی ئه مه یه، به لام ده بته بزانیان ئوم د کورتنا کریته وه ب ته نیا خزه و تکا کانمان، به کو جه وه ره ی (ئوم د) تاکید کردنه وهی ئه وه یه که ئه مه کاتیک نه گه یشتووین، مانای ئه وه نییه ناگه یین، ئه مه ش له وه ستان رزگارمان ده کات و تمو حکه ده خاته پا مان بته وهی بجو یین، ئوم د خو قان نه ری یته پیایه، واته پرنسیبی ئوم د پرنسیبی یته پیایه، ئه وه یته پیاشه ته حه کوم به هه موو جو ه و گه انکار یه کانی ئه مه ده کات...

۴. په شه وه (front)

په شه وه په یوه ندیه کی جه وه ره و ک نکریتی له گه چه مکی (نا) هه یه، لای بلوخ ئه وه (نا) یه که (پیشه وه) ده خاته کار، یان (نا) یاخیبونه دهر باره ی دخی ئه ستا بته وهی بیکوژین و بگه ینه پیشه وه، واته (نا) خو قان نه ری (په شه وه) یه، یان پا نه ره بته پیشه وه، ئه وه ش (نا) ده خاته کار (هشتا - نه بووه)، هشتا نه بوو حاته ته کی ئه نت له ژیه که (نا) دروست ده کات، به ام (هیشتا - دهرنه که وتوو) حاته ته کی ئه نت له ژیه که به ره و (په شه وه) مان ده بات.. ئه وهی ده بته بزانیان چه مکه کان لای بلوخ هه موویان په یوه ندیان به یه که وه هه یه، هه ندیک جار هه موویان له ناو یه کدا یه کتری دروست ده که ن...

سټیټم / نټلټریای هټیاری

جهوهري فلسفه‌ی بلوخ له‌سره دوو پایه وه‌ستاوه، یه‌که‌میان
نټلټریایه. دووه‌میان نه‌نټه‌رپلټریایه، دووه‌میان به‌شټکی سهره‌کی
یه‌که‌میان و به‌برده‌وامی له‌ناو یه‌که‌میان خټی ده‌بینټه‌وه، لایه‌نی
نه‌نټه‌رپلټری خټی له‌گه (هټیشتا-نه‌بوو) ده‌بینټه‌وه، نه‌مه‌ش
کاتیک مر هه‌ستده‌کات و ناگایي ته‌وی هه‌یه که پویستی به‌شتیکه،
به‌لام ته‌و شته‌نییه، یان هټیشتا بوونی نییه. به‌ام لایه‌نه‌که‌ی تر
واته نه‌نټلټریا خټی له‌گه (بوون) ده‌بینټه‌وه، نه‌مه‌ش کاتیک
وجودی دهره‌وه پویسته بوونی هه‌بت، به‌ام بوونی نییه. واته
نه‌نټه‌رپلټریا حاته‌تی ناوه‌وی سوبټکته که هه‌ست ده‌کات له‌ناو
خیدا نوqsانه و بټ ته‌م نوqsانیه‌ش ده‌چټته ناو وجودی دهره‌وه بټ
ته‌وی بگات، به‌ام کاتیک ناگات، په‌یوه‌ندی نټوان نه‌نټه‌رپلټریا و
نټلټریا له‌دایک ده‌بت، یان په‌یوه‌ندی نټوان (هټیشتا نه‌بوو)
له‌گه (بوون) تیکه به‌یه‌ک ده‌بن. که‌واته له‌نټستادا په‌یوه‌ندییه‌ک
دروست ده‌بت له‌نټوان سوبټکت و ثوبټکت، یان له‌نټوان زاتی مرټف و
جیهانی سروشت، ته‌م په‌یوه‌ندییه‌ واده‌کات (پرنسیپی نوم‌د) بهټته
کایه‌وه، بلوخ له‌کتیبی (حی‌یټ‌ت‌پیا) پرسیاریک ده‌کات: ئایا چټن
ده‌زانین که ته‌مه ته‌و مه‌عریفه‌یه‌مان نییه که ده‌بوايه هه‌بت، یان
چټن ده‌زانین نوqsانین؟ یان به‌شټوه‌یه‌کی تر، مه‌عریفه‌ی ته‌مه چټن
ده‌گاته ته‌وی که هټیشتا-نه‌بووه؟ بلوخ له‌ناو سوبټکتدا شټیک
ده‌دټزټه‌وه ته‌و شته‌ش جیهانی (ناره‌زوو)ه. جیهانی ناره‌زوو له‌ناو
هه‌موو مرټفیک بوونی هه‌یه، ناره‌زوو جټگه‌یه‌که بټ ته‌وی هه‌موو
کټشکانی مرټ بچنه‌وه ناوی و له‌وه‌وه خټیان مانفټست بکن. لټره‌دا
ته‌مه بټ ته‌وی ناگاداربین ده‌چینه ناو سایکټلټریا، به‌ام
سایکټلټریا وه‌کو ته‌وی فرید له‌کتیبی (لټکدانه‌وی خه‌ونه‌کان)
ناماژه‌ی پټکردوه گه‌انه‌ویه بټ ابردوو، یان چاره‌سهرکردنی
کټشکانی ابردوو، به‌ام فلسفه‌ی بلوخ یشته بټ پټشوه و
داها‌توو، فلسفه‌ی فرید دټزینه‌وی کټشیه، به‌ام فلسفه‌ی بلوخ
چاره‌سهرکردنی کټشیه، فرید لټکدانه‌وه بټ خه‌ون ده‌کات له‌کاتیکدا
له‌خه‌وداین یان له‌ناه‌شیاریداین، به‌ام بلوخ لټکدانه‌وه بټ ته‌وه
خه‌ونه ده‌گات که له‌وپه‌ی هټیشاریداین، بلوخ ناماژه ده‌کات ته‌و
خه‌ونه‌ی که له‌هټیشاریدا ده‌بینین ئیراده‌ی گټان دروست ده‌کات، به
جټرک ته‌و خه‌ونه خه‌ونټکی خه‌لاقه که خه‌یا دروست ده‌کات و
بیرکردنه‌وه ده‌خوټټټټټ، ته‌و بیرکردنه‌وه‌ش ده‌ورټکی گرنګ ده‌بینټ بټ
ته‌وی گټانکاری دروست بټ. که‌واته ده‌گه‌ینه ته‌وی که فلسفه‌ی
بلوخ چالاکیه‌کی هټیشارانه‌یه و هټیشاری ده‌خاته کار، به‌ام بلوخ به
پرسیاریک ئایا چالاکی هټیشاری چټن دروست ده‌بت؟ دیسان ده‌مانخاته‌وه

ناو سایک لژیا، به مانایهک له ماناکان بلوخ ئیش له سهر (بوونگه راییه کی سایک لژیا) دهکات، لاکان به گه انه وه ب فرید دهگه ته وه ب ق ناغی مندا ی و له دیمه نی ق ناغی ئاو نه یی و نه یی ه شیار بوون و ونده کاته وه، بلوخیش ههر دهگه ته وه لای مندا و ق ناغی ه شیار بوونمان ب و ونده کاته وه، به ام به ئا استه یه کی تر.

بلوخ سهره تای ه شیار یی دهگه ن ته وه لای مندا و ئاماژه دهکات مندا له حاته تی خهو بینندایه، واته مندا بوونه وه رکه که ده توان ت خهو ببین ت، به ام خهونه کانی مندا ته خ و ل ن، ئه و خهونه ی مندا ده ی بین ت سهره تایه که ب ئاشکرا کردنی شته کان، سهره تایه که ب به دهسته ئه نانی مه عریفه، هه موو به دهسته ئه نانی کی مه عریفه ش ج رکه که له یاخی بوون، یاخی بوون به رامبه رئه و شتانه ی که له به رده ستین، واته یاخی بوون لای مندا هی ئه وه یه ده یه و ت بزانه ت، مندا سوب کت که به دوای ه شیار ی دهگه ن ت، به دوای ئه وه بزانه م ئوب کت چیه، ههر ئه مه ش مندا له ق ناغی مندا ی هه موو شته کان ده شک ن ت، تا ئاشکرا بن، به ام ئاشکرا کردن شته کان له و ته مه نه دا ته و او ناب ت، ئه وه ی له مندا ب فله سه فه ی (بلوخ) گرنگه ده رباره ی (ئاشکرا کردنی شته کان) ئه و به رده وامی بوونه یه که هه یه تی، ئه و هه و هیه که ده ب ت بگاته ئه نجام، ئه و (ش ششی ئه وم د) هیه که هه یگیرساندووه، له هه مووی گرنگتر ئه وه یه مندا هیچ کات ناگاته ده ره ئه نجام ک که بیوه ست ن ت، هیچ کات ناگاته ئه وه ی که ئ ست ک بکات، به ام ب بلوخ ئه وه ج گه ی د خ ش نییه چونکه ل ره دا ه شیار ی ناکام ه به رانه بر واقیع، ه شیار ی مامه ه کردنه له گه سهروو واقیع، بلوخ ده یه و ت له ق ناغه کانی تر دا وه کو مندا مامه ه بکه یین، وه کو مندا ته سلیم نه بین، وه کو مندا (ش ششی ئوم د) هه یگیرسانین. بلوخ ئاماژه دهکات کات ک ئمه ده گه یینه ته مه نی سیانزه سا ی ئیتر سهروو واقع خ ی ده داته ده ست واقیع، ئیتر مامه ه کردنمان له گه واقیعه، ئیتر ه شیار ی ئ ست ک ده کات و خ ی ب ت امان ده داته دهسته وه، له ته مه نی سیانزه سا ی مندا خه و به وه ده بین ت هه نگاو به ره و ژیا ن کی با شتر بن ت، له م ته مه نه به پ چه وانه ی پ شتر دونیا ئاشکرایه ب مان به ام خهونه کانمان نا ئاشکرایه، ل ره دا گریمانه دروست ده ب ت، گریمانه به رانه بر گاهه کی ز ر، به رانه بر ج ره ها ژیا ن، به م گریمانه وه ده چینه ناو ته مه نی حه فده سا ی، ل ره دا و له م ق ناغه دا گریمانه کان پ کدادان دروست ده که ن، پ کدادان ده رباره ی و نه کان، ده رباره ی وودا وه کان، ده رباره ی نا ج گری سوب کت بوونمان، جه وه ری ئه و پ کدادانه هی ئه وه یه که سوب کت و نه ی داها تووی لا ک شرا وه، ئه م

وټنه يه وا له سوبټکت دهکات حمز بکات هموو شتټک بټ خټی بټت،
 هموو شتټک خټی خاوه نی بټت، بلوخ ئم خهونه لم تمه نه دا به
 خهونی بورجوازيه کان ده شوپټنټ کاتټک ده يانه وټت هموو شتټک بخه نه
 ژر کټنټټټی خټیان، خهون بينی بورجوازيهت خهون بينينه به
 داگیرکردنی هموو ئو شتانهی که هميه و ئهوان خاوه نی نین. له
 قټناغه کی تر کاتټک پټ ده خهينه ناو تمه نی بیست ساټیه وه، ئم
 قټناغه (نا) له دایک ده بټت و ده چټته ناو (هټشتا - نه بوو)، په یوه ندی
 (نا) به (هټشتا - نه بوو) په یوه نډیه که کټټان ده هټنټته کایه وه،
 یان به جټرټک له جټره کان هیچ قټناغه کټتو نه دی ئم قټناغه سوبټکت
 بیر له گټټنی دنیا ناکاته وه، لم قټناغه ناشیرینټکان،
 گریه کان، تاریکيه کان سهرهټده دن، له هه مانکا تیشدا
 سوبکتبون به ره نگاری هموو شتټک ده بټته وه، یاخی ده بټت به رانبر
 کټمهټگه. له کټتا قټناغدا که بریتیه له قټناغی (پیری) پچرانټک
 دروست ده بټت له نټوان سوبټکتی پیر و کټمهټگه، سوبټکتی پیر
 هه سته کات ئیتر کټمهټگه به جیده هیټت، لم قټناغه ئه وه نده
 (ناوه وهی) سوبکت ئیش ده کات، ئه وه نده بیر له دهره وه ناکاته وه،
 هټشیاری پیر زیاتر بیرکردنه وه له ټابردووی خټی، پیر خهون و
 خټزگه کانی به یاده وه ری به سر ده بات، به یاده وه ری گهټانه وه بټ
 سهرده مانی گه نجی، بهټام ئمه مانای ئه وه نیه که هټشیاری
 (قټناغی پیری) هټشیاریه کی یاده وه ریا نه یه به رانبر ټابردوو، یان
 هه مووی هر ټابردوو، بهټکو ده وټټکی گه وره شی هميه به سر داهاتوو،
 ته نانهت بلوخ به پټگه یشتووترین قټناغی ناو ده نټت، بهټای بلوخ ئم
 قټناغه گهر بیرکردنه وه کی داهاتوویانه سر ههټبدات ئه و
 بیرکردنه وه کټکردنه وه هموو جوانیه کان و عا قټمه ندی سوبټکتته،
 چونکه بلوخ ټای وایه ئم قټناغه خاټیه له غروری گه نجایه تی و پټه
 له حیکه مهت و ئیراده ی ده هټنهرانه. که واته ده گه یه نه و ئه نجامه ی
 که هټشیاری بټتو هی بگاته ئه وه کی ده یه وټت له سر شټوه ی
 (هټشتا - نه بوو) خټی مانفټست ده کات، جه وه ری هټشتا - نه بوو ئه وه یه که
 له تاریکی رزگارمان ده کا، بټیه هټشتا - نه بوو پاټنهره سوبټکتته بټ
 ئه وه ی خټی بگه یه نټته وټناکی، به زمانی سایکټلټژیا هټشیاری
 ده یه وټت ده ست به سر نا هټشیاریدا بگرټت و نا هټشیاری نه هټټت،
 بهټام لای بلوخ په یوه ندی نټوان هټشیاری به نا هټشیاری په یوه نډیه کی
 ناوه کی نیه، بهټکو هټشیاری له سر ئه ساسی دهره وه خټی
 داده مه زرټنیت، په یوه ندی هټشیاری و نا هټشیاری لای فرټید ئه وه یه که
 خهونه کانمان چه پینراون چوونه ته ئه و شوټنه تاریکيه کی پټی
 دهټټین نه ست، ئه وه ی لای فرټید ئمه چاوه وټانین ئه وه یه که ئه و
 خهونا نه زیندوو بکرټنه وه، بهټام بلوخ خهونه کان ناو ده نټت (مژده ی

خاځره ٻاٽ (کي نو)، واته هاتنه دی ٿو ٿوم ڏ و خهون و خهيا ٻهي که له داهاتوو دهيبينم، به ٻام له ٺٺستادا هات ته دی، مژدهي به ره بهيان هاتني سهرزه مين ٻا کي ي ٻا پيه ٻا ناو ٺٺمه، بلوخ ٿو مژدهيه به ش ٻا ش ٻا کي سياسي و ک ٻا مه ٻا يه تيه دهران ٻا که له وهستان رزگارمان دهکات و ده مانگه يه نه ته داهاتوو.

چوارم / ششماش چن سهره ده دات؟

[illegible]

کاتځک بیرکردنه وه نه فیوون ئه خو ځنځنځ له ناو ځیدا ئه و کاته ترس
 ده کوژځت، واته نه فیوون کوشتنی ترسه و ځنځنځ بوونه وه یه له ترس،
 واته ترس به ځی (نا) وه ده بځته ځق، ترس له خاوهن ترسه، به ځام
 خاوهن ترس ترسه له ځنځنځ بوونه وه، که واته خاوهنی ترساو ئځستا خاوهن
 ترسه له (نا)، یان ئه وهی پځشتر ئه یترساندین، ئځستا به ځی ئه و
 (نا) یه وه که بځمان په یدا بووه لځمان ده ترسځت، ئه مهش هه نگاو ځکه که
 (شځشی ئومځد) به ئځمه ده به خځشځت و نایه ځځت به ره و عده مییه ت
 هه نگاو بندځین. بلوخ ئه م بیر ځانه مان له و کاته پځنا به خځشځت که ئځمه
 له و په ځی هځزداین، به ځکو ئه و بیر ځانه مان له و کاته پځده به خځشځت که
 ځمان زځر بځ به ها و بځ ده سه ځات ده بینین، واته بلوخ ئه و کاته
 (ئومځد) مان پځده به خځشځت که تاریکی با ځی به سه رماندا کځشاوه، کاتیځ
 ته و او نائومځد ده بین، کاتځک ئیتر بځوامان وایه تاریکی ناگځځځت،
 بځوامان وایه کځتاییمان ها تووه، بلوخ دځت به هځزه شاراوه کانمان
 ئاشنامان ده کات و (شځشی ئومځد) مان پځ هه ځده گیرسځنځت، بلوخ پځی
 وایه ئه و کاته ی پځمان وایه کځتاییمان ها تووه ئه و کاته سه ره تای
 ئځمه یه، ئه و کاته سه ره تای گځځځ انکار ییه کان ده ستپځده کات، چونکه ئه و
 کاته بیر له گځځځ ان ده که ینه وه، به ځام بلوخ ته نها یه ک مه رجی هه یه
 ئه ویش ئه وه یه بیرکردنه وه (نا) ی نه فی له گه ځدابځت، ئه و کاته بځ
 ئه وهی ځمان هه ست بکه ین سو بځکت کاری ځی ده کات. ئه و کاته
 بیرکردنه وه ده بځته (نا)، (نا) ش له بیرکردنه وه دایه بځ ئه وهی بځځته
 ناو کرداری سه یروړه و خو ځنځنځ قاندنی میژوو، کرداری بیرکردنه وه کاتیځ
 ده گاته ئه وهی بزاندځت تاریکی چیه ده گاته کرداری سه یروړه، کاتیځکیش
 گه یشته سه یروړه سو بیکت به رده وام له حا ځه تی سه یروړه دا ده مځنځته وه،
 به رده وام بوونی سه یروړه به رده وام بوونی (نا) یه، واته له
 (نا) یه که وه بځ (نا) یه کی تر ده ځځین، تا وای لځدځت ده بځته (نا) یه کی
 ده ینه ماکی، ئه م ده ینه ماکی نه فی بوونه له شځوازی (هځشتا - نه بوو) ځی
 مانفځست ده کات، هځشتا - نه بوو ځناغ ځکی گرنکی سو بځکته چونکه لم
 ځناغه دا ئا مانجی سو بځکت ځی مانفځست ده کات، واته هځشتا - نه بوو له
 سو بځکت ځی ده رده خات، کاتځکیش سو بځکت ځی ده رده خات ئا مانجه که ی
 ته نیا ناژین له پځناو ژیان، یان ناژین له پځناو (ژیان ځکی ووت)،
 به ځکو ده ژین بځ به هایه ک که له ئه سځدا ژیان بځ ئه و به هایه یه، هه ځر
 ئه و به هایه یه که به رده وام ده مانخاته ناو قه له قیه وه، قه له قی
 ئه وهی به ته عبیری بلوخ نه گه یشتووین به یځتځپیای بوونمان. یځتځپیا
 کاتځک ده رده که وځت که (نا) ده بځته هځشتا - نه بوو، یان نه فی
 ده ینه ماکی، ده رکه وتنی یځتځپیا جو ځه یه کی دیالځکتی بځ ئځمه
 ده خو ځنځنځت، ئه و جو ځه یه ده مانگه یه نځته داها توو، ئه م عه ملییه ی
 سه یروړه یه هه رگیز ناگاته یځتځپیا، به ځام لای بلوخ دوو باره کردنه وه ی

عه مه لکه فامی ی تپایی وهرده گرت، چونکه نامانچ ئه وه نییه
ئمه بگهین به ی تپا، نامانچ ئه وه یه له ی تپا خا
نه بیننه وه، واته فام لهردها ی تپا نییه به کو به ره و
پشچوونه، که واته سوبکت دهچته ناو سه فهر کی نادیار، سه فهر
له سه سه فهر، به فام ئه و سه فهرانه سه فهر کی کراوه و نه باوه و
ئه به دین، تا وای لهدت سه فهره کان، دیالکته کان و نه فی
دهینه ماکیما ده به ته به شک له بوونمان، واته نابنه له به شک به
ئه وه ی بگهین، به کو خیان گه یشتن، به فام گه یشتن کی کتادار نا.
به کورتی فه لسه فه ی بلوخ په یوه ندیه، پ یو ندی نوان هشیاری و
(هشتا ن بوو) د بند و زیف ی کی ی تپی و ل گای سوبکت ه وه،
سوبکتیش ل گای (ئگگر و) بر و داهاتوو د و دیناسن،
ب فام بلوخ جیاوازی نوان دوو (ئگگر) مان به دکت. ی ک میان:
ئگری ن خشی: ئم حا تپان به دیاردی (زانستی د روونی)
د ناس و ناماز دکت ک ئم حا ت ل ئنجامی پانری
د روونی و ت کچوونی باری ک سی و ع سب تبوون و وود دات، ه موو
بر و پشچوونک ل م جر یاندا دووبار بوون وای بر و
پشچوونکانی ابردوو ل داهاتوودا، بلوخ ئم جر یانی به
(ئگری) (گگ ان و بر و ابردوو) ناو بردوو و به جر ک
داهاتوو به در زن و ه خ ت نر ناو د بات. جری دوو میان:
ئگری بر ه مه نر: ئم جر یان جیاوازی کی ت واوی ل گ
غریز دا ه ی و ل کاتی م رح ل ی گنجی و کاتی ه ستردن به
گگ ان و تکردن وای واقعی ئستادا وود دات، ئم ئگریان به
ت واوی به ووی جیهانی د ر و دا د کر ت و و ه نگانان بر و
نازادی و داهاتووبوون سه ره د دات، ئم جر یان ه موو خ و نکانی
ووی ل داهاتووی و داهاتوو به به هشت و ی تپای خی د زانن،
ب فام د بت بزاین خونی بر و پشچوون جیاوازی ل خونی گ یشتن
به ی تپا، خونی بر و پشچوون ئ و خ و ن ی ک داهاتوو به
باشتر و جیاوازیتر د زانن ل واقعی ئستا، ب فام خونی
ی تپا بوون خ و ن کی خ یا یی و خ و ن به بوونی چیا ی کی ئا تونی.
ی ک میان حا ت کی واقعی و دوو میان حا ت کی خ یا یی، ب فام
پ یو ندی ه ردوویان به ی ک و پ یو ندیی ک ل س ر ئ ساسی (هشتا
ن بوو) دام زراو، (هشتا ن بوو) بناغ ک ی ئ و (نا) ی ی ک پشتر
گوتمان، وات ئگری (نا) ن بوو ئم ناتوانین بیر ل (هشتا
ن بوو) بک ی ن و. ب فام پر سی (نا) یش بناغ ی کی تری ه ی ئ ویش
هشیاریه، وات پر س ک ی ل دوای ی ک دت و به بر د و امیش
چونک ناگ ن ی تپا خیان به شوازی جیاوازی دووبار د ک ن و،
ب فام (نا) کاتک چمکی (هشتا ن بوو) د ه ن ت ناو خی ئ و کات

نا بـتـ کـ تـایه کی تـواو، و اتـ ئـو(نا) یـ نا بـتـ کـ تا (نا) بـ سو بـکت بـکو لـگـ پـر سـی (نا) ی یـکـم (نا) تـواو خـی بـ وجود کی تـایـبـ تـو دـ نوو سـنـت و بـرد وام لـ گـای (هـشتا نـبوو) ی بـرد وام و (نا) ی دوو بار سـر هـنـد دات، ئومـد لـر دا واد کات (نا) نـمرت و بـتـ پـر سـی کی بـرد وامی ئـ بـدی بـر و ئـو شتـی دـ مانـوت، و اتـ (نا) نـ کـ تادار و نـ عـدم، بـکو لـگـ شتـکی ئومـد به خـش لـ پـیو نـدیدایـ. هـم ئـوی واد کات (نا) نـمرت یان نـ بت عـدم ئومـده هـم (نا) بوون گـانـو نییـ بـ خـی سـر تا یان سفر، بـکو هـنگاو تاز یـ بـر و یـتـپـیا. بلوخ ئامـژ دـکات کـ (نا) لـ شـوی (هـشتا نـبوو) خـی دوو بار دـکات و، بـم دوو بار بوون و ی (نا) لـ شـواری ابردو و نا، بـ شـواری هـمان فـیگـر نا، بـکو بـ شـواری کی تاز، تاز بوون بـو مانایـی کـ ئـم شـوینی وامن دـزیو تـو کـ پـشتر نـد زراو تـو، کیشو ری وامن بینو کـ پـشتر ئاشنای نـبووین، چـیر کی وامن دـتـ پـش کـ پـشتر نامـ بووین پـی، جـیهانی وامن لـ پـیدا دـبت کـ پـشتر نـبوو، بـم دـبت بـن ئـو شـوینـی ئـم دـزیمان تـو ئـو کیشو رری ئـم ی تـداین ئـو جـیهانـی کـ ئـستا هـیـ بـ بـرد وامی یـتـپـیا یـکـی ئـم نییـ و شتـکی نو قـسانـ.

پـنـجـم / ئیزافـی بلوخ بـ سـر مارکـس

مارکـس ئیزافـی شـی بـ پـراوـنـکان هـبوو، بلوخ ئیزافـی شـی ئومـد، ئایا بلوخ مارکسی بوو؟ ئایا بـچوونی لـگـ مارکسی کلاسیک یـکـ بوو؟ پاش دا و خانـی مارکسیـت، بلوخ ئـندامی شیوعی نـبوو، بـم خـی بـ مارکسی دـزانی، بلوخ دواي ئـوی ئاسـی کی داها تووی بـ نوـگـری فیکری مارکـس بـدی کرد و مانـفـست کرد، توشی خـنـی کی توندی ئـندامانی حزبی شیوعی و موفـکـیر کان بوویـو، مارکسیـ فـرمیـد کانـی بیرکردنـو و فـلسـفـی بلوخیان بـ پـچـوانـی حـی فـلسـفـی مارکـس دادـنا، لـ استیدا بلوخ فـلسـفـی مادی بـم گرامـکانـی لـ مارکـس و رگـرت، باو و کی تـواو یـو بـو بیرو باو و نـ هـبوو و کو (بیرو باو و کی فـلسـفی)، بـم بـ تـواو تی دوورکـوتـو لـ حـی تی فـلسـفـی داخراو کـی مارکـس، بلوخ هـویدا دیدگای بنـی تی مارکـس کـ بکاتـو بـرامبـر مـژووی گـانـی انکاری کـمـایـتی و لـگـ رزگار بوونی مـر ف کـ گ و یشـکـی دـگـانـد و بـ کـلتوری شارستانی لـ ناو کـلتوری شارستانیش بـ کـلتوری یـهودی مـسیحی.

یـکـ لـو ئیشاکالید گـرنگ و ئاویزیانـی کـ فـلسـفـی بلوخ

دربار ی (شاهی نوم) د یورژنیت (لاهوت) و ماموکردن لگه
 تاین، یان دتوانین بپین یکه ل و کسه سړکیان ی که بلو
 د باتو سړ مارکس ب ئو ی ئسته بکین لگه یدا،
 هوشان و ئا ین لای مارکس، ئایا ب جدی ئشی بلو
 کارپکردن و ئا ین ل فله فله مارکسیه؟ ئایا دتوانین بپین
 (نوم) ل دوا (گشت و دوور و درژکه کی کلتوری مر فایه تی) ب
 ئو ی بگات ئنجام دبت ب مرگی لاهوت که تایی بهت؟ ل استیدا
 کات بلو هات ئم که شه ی واته که شه ی کلتور پ یوست ب ئا ین و
 ل گه پان کی فراواندا خ مانفست کرد، ئمش در ئنجامی
 گه انی بلو بوو ددربار ی کلتوری شنبری، بلو هات و ل
 کلتور تگشت و بواتا فراوان کی که میدان کی فکر و فله فله
 و ئدب و هونر و زانست و ئا ین، هروها بلو ل سړ ئسای ئم
 بونیدان که ناکرت خای بکیت و ل مر ف ب رنام کی پشه ش
 کرد، بلو (لاهوت) ی ه نای و ناو مارکسیه، ئمش ب بیانوی
 ئو ی ترسی ل دوا ژ ه ی، بلو ب ئو ی هز بدات مارکس و
 بلریتاریا د ی و یست و جو ندر حیه نادیار که مارکس
 فرامشی کردبوو ئم زیندوویبکات و، ئو ش ترسی ئو ی نه ئ و
 شه شه (عقلیه) ی مارکس گومان ل خای بکات و نرخی بهای خای
 نزانیت، ترسی ئو ی و کو خای بوا ب و ه بوو ناکرت م عریف
 ب (لاهوت) ه بهت، ئ و م عریف ی ش ناکرت ب لاهوت بهت چونکه ئ و
 کات (بلریتاریا) سربکه و لت دچته ناو ب شایه کی فله فله و.

ل ئرشیفی دنگه کا نه و..

<http://www.dengekan.com/doc/2016/9/rezgarAli11.htm>

چاوپهک و تنی ع لیرزا م یبدی لگه م نسوری حیکمات

چاوپهک و تن لگه ادبی فارسی ل س ئ نجل س - ع لیرزا م یبدی

م نسور حیکمات
 و رگه انی ب کوردی کاو عومر

بەشى يەكەم - ۷ى حوزەيرانى ۱۹۹۹
دەققەككە لى شىتەكە وەرگىراو

شىرتى ۶ خولەك

ەلەرزا مەيدى بەكەز مەنسور حىكمەت، شەوتان باش!

مەنسور حىكمەت: شەوتان باش بەكەز مەيدى ئەو باش؟

ەلەرزا مەيدى سوپاس. تە باشى

مەنسور حىكمەت: زەر سوپاس بە ئەو.

ەلەرزا مەيدى سوپاس بە قەو كەردنى بانگەشتنامەكە مان بە
قەكەردن لەكەكە يەكەتەر. يەكەم: بەكەز حىكمەت تە چەند بەكەكەم
بەدەدەت لە ژيانى تەيەتە تە بېرسم ؟

مەنسور حىكمەت: ەر پەرسىارەكتان پە خەشە دەتوانن بەكەن، مەنش خەم
وەلامى دەدەمەو.

ەلەرزا مەيدى سوپاس.

مەنسور حىكمەت: ەيچ سەوورەكى نەيە.

ەلەرزا مەيدى: ەيچ سەوورەكى نەيە، زەر باشە. ئەستە ەرچەندە
لە پەشت ناوەكى خاواراوە خەت حەشارداوە، بەكەم پەموايە ئەوئەندە
سەرنج ئەكەشەت ەيەكە تەوانىوتە چەندەن كەمەنەست لە دەورى خەت
كەكەيتەو. باشە ئەم پەرسىارە بە مەن يەن ەر كەسەكى تە دەتە
ئاراوە، ئەم بەكەز حىكمەتە كەيە؟ وە تەمەنى چەندە؟ ئەو چە دەكەرد؟
لە چە بوارەكەدا خەندووتە؟ خەكەكى كەيە؟ وە پەسپەيەكەكى چەيە؟ وە
كەكى دەستى بە چالاكى سەسى كەردووە؟ دەمەوئەت بەكەم ئەمانە پەرسىارە
كە ئەكەكە بە ەر كەسەك سەرەكەبەدەن.

كەكە حىكمەت، نەزىكەى ەمەو نوئەندەرى تەيەف و بزووتەو سەسەيەكان،
چە لە ناوئە و چە لە دەرەوئە وئەت، چالاكىەكان يەن بە ئاشكەرا كەردووە
و نەزىكە بەكەين بزووتەوئەكى ژەرزەمەنەيمان نەيە. ئەكەكە ئەو
چالاكىە گەشتەكان بووبەت كە تەوانەن تە ئەدەيەكى زەر ئەم دىوارى
تەرسە بەكەنەن. تە تەكە كەسەت كە بە زەرەك لە خەكەكە مان بە نادىار
ماوەتەو. پەتان وانەيە لەم دەخەى ئەستادا كە شەكەكى گەشتى لە
ەمەو لەيەكەو دەستى پەكەردووە، ئەم شەردەوئەى شەناسە تەرس و گومان
لە ەوادارانى ئەو يەن كەسانى تەدا دروست بەكات؟

مەنسور حەكمەت: با لەسەر ئێمە نازناو و وونی بکەم و. بە ئای من
 ئێمە ناو و نازناو نییە. ناوێکی پیشەیی یە. وەک چەن بە نموونە
 زەرەک لە هونەرماندان یان وەرزشوانان بە ناوێک ناسراون کە ناوی
 بەوانامەیی لەدایکبوونیان نییە. بە نموونە ئێگەر بەیت ناوی
 ئێلەن جەن یان مادەنا نازناوێکە، پەتە دۆڵەن نەخەر، ئێمانە ناوی
 پیشەیین؛ چونکە ئێو کەسێ بەم ناوێ کاردەکات بەردەستە، دەرئەرەت
 کەیت و بەگەدا ئێمە ناوێ هەوێکە بە ئێوێ زیاتر و ئاسانتر
 بناسرەت. نازناو کاتێک مەرئە ناسنام و بوونی خێی لە پشت ئێو
 ناوێو دەرشارتەو. لە دێخی مندا لانیکیەم "مەنسور حەكمەت" ناوی
 سیاسی من و نازناوی من نییە. بە تەواوی وونی ئێمە کەسێ کەیت و
 لە کوێ بوو و لە چی دەرچەت و بەرژێو و نیدیە کەسیێکانی چین. هەموو
 ئێمانە دەرئەرەت لەکەین و یان لەسەر بکەرەت و وەبەیان
 بدرتەو. دەرئەرەت جەخت لەسەر ئێمە جیاوازییە بکەم و. هەکارێکە
 ئێوێ کە ئێستای ئێمە و حزبێکەمان تاکە جەریانی چەپی شەشگە
 کە پەداگری لەسەر ئێو دەرکات کە ناسنامەیی مەرئەکان لە بەردەم
 حیزبێکانیدا بناسرەت و کەمەگا وشەیی حیساب لە کەسانی ئەستەقینە
 قبوێ بکات نەک لە وتارێژی نەهەنی یان سکرێری، بارێگای نەهەنی،
 ئێنجومەنی نەهەنی. کەخراو و ناوی هاوشەوێ کورتکراو. ئێمە بە
 خەمان هەمیشە ناڕەزایی تێمان بەرامبەر بەو کەخراوێ چەپ
 ادیکەمانە هەبوو کە بە نموونە محمد، عەباس یان حەسەن ناتوانن
 ناوی کەسێکی سیاسی بن. لە هەر حاڵێکدا دەرئەرەت ناو و پاشناو بەتەر،
 تەنانەت ئێگەر کەسێک بە هەکاری ئێمە نەتوانەت ناو و پاشناوی خێی
 بەتەر، یان نایەت بەتەر، ئێو شوناسێ سیاسی کە لە کەمەگا
 بەدەرستی دەرئەرەت، پەویستە شوناسێکی قبوێکراو و ئەستەقینە بەتەر.
 قسەکانتان بەتەواوی ئەستن، خەباتی سیاسی گشتییە. ئەک لەم دوایین
 ژمارەیی ئەژنامەیی ئێنتەرنەشناڵدا بابێ تەکمە هەیت بە ناوی "حیزب و
 کەمەگا"، کە بەشێکی زەری تایبەتێ کراو بە پەویستی ئاشکرای
 بوون. ئێو شتێ وایکرد کەمەنیستەکان بێرەن و پەراوەزی
 شاراوێ کەمەگەو، سەرکوتکردن و کەجکردن بوو. خەتێمە نەبووینە
 هەکاری. هەکاری ئێوێ کە لە ژەر ناوی بەوانامەیی لە دایکبووندا
 کار ناکەم، ئێوێ کە بیست ساڵ لەمەوبەر، کاتێک کەمەنیستەکی زەر
 گەنجتر بووم، ئێگەر لە بنی بابێ تەکاندا ناوی خەمە بنووسم، دەرئەرەت
 هەیت ماوەرانی و نەهەمەتی و ئێگەری کوشتم زەر کەس. چونکە ئێمە
 کەسانێان دەرئەرەت. بە ناو و پاشناو دەرئەرەت کەردوون،
 لەکەین و یان لەگەدا کەردوون، لە زینداندا هەشتوویان تەو. ئێگەر
 لە ساڵی ۱۳۶۰ دا نەیانکوشتبا یە لە ساڵی ۱۳۶۷ دا دەرئەرەت و
 نەگە خەزانەکان ئازاریان پە بگات. ئێمانە بابێ تەگەلەکن کە

بارگرانی لاسر سکر کردای تی برری نیشتمانی دروست ناکن؛ بام
 بکم نیستکی شگشگ، همیش فاکتاری گرنگ، ک دبست
 لبرچاو بگیری. ل نجامدا ناوم ناوم نسور حکمت، ب ئوئی
 زر کس زگار بکم، من خم ل و ساتدا ل م ترسیدا ن بووم؛ من
 ل چیاکانی کوردستان دانیشتبووم ک ئیمزام لاسر باب تکانم
 دکرد. بام زر کس ل تاران، ئگر ناوی بگنامی ل دایک
 بوونم وک کسای تیکی سیاسی بختبای دامنی باب تکو و ئو
 تیرراننش بیست سا ل موبلر دستان پکردبا، لوانی زر کس
 زیانکی گورل یان برکوتبای بهی ئم دسیی. م نسور حکمت،
 کشی شخی من ن بوو، چونک ل کوردستان ل برردم سدان و
 ه زاران کسدا چالاکیی سیاسیم دکرد. دیوکی تری م سللک ئوئی
 ک ناوی م نسور حکمتیش ناوی استقینای من، وک چن ه موو ئو
 چالاکیی سیاسیان ک کردووم، ک وای ل کردیت میهر بانان و
 بتوت قسم لگ بکیت، بم ناو ئنجام دراو. ناوی بوانامی
 ل دایکبوونم ل ووی سیاسیو ب بهای. گراچ مارکس،
 ئکتاریکی ک میدی ئمریکی، ب ماویک ستوونی ل ژنامکاندا ل
 ژر ناوی استقینای خیدا، جولیس؛ خذگران پرساریان کرد
 بچی ئم کاک جولیس مارکس ناوی استقینای خیمان پ ناوت تا
 بزانی ک؟ ئمش هاوشوئی ئم دخی. ئگر ئستا لاسر
 بگنامی ل دایک بوونلکم و باب تکانی خم بنووسم، گویم ل
 دببت بچی ئم ب ب ناوی استقینای خی نانوسبت و ب استی
 م نسور حکمت ل پشت ئم ناو وئی. ل نجامدا لانیکم ئم
 لباری ب من و هاوکانم و ک کسای تی سیاسی ئاشکران بام
 ل ژر ئو ه لومرجی ک چالاک دستی پکردوو، ناچار بوون ناوی
 سیاسیان ه ببت؛ است نی. لباری زر کسیشو است و منیش
 لگ ئو هاوام ک ه و وندیکی ترسناک و ژرزمینی و
 دستنکووتووی کم نیستکان نشان دات. ب مانایک بگ ب
 اگ یاندن و تیریزکردنی چین دس اتدارکان دات ل
 پشتیان و ه رچییکیان دوت بیان و تانانت بگ یان پنادرت
 لسر شان دکرکون و برگری ل خیان بکن. ئم ئو زیانانی
 ک تووشی بووین. ئم ه بژاردی ئم ن بوو و ئستا بجدی لم
 شواز دووردکوین و. ئگر سرنج بدن، ئستا وند و
 وردکارییکانم ل ژنامکانی حیزبدا، ئو زانراو ک من کم
 و چیم کردوو. ئستا ئگر لم پیرسن پت دمم کی ل دایک بووم
 و چیم کردوو. دمموت بمم ناوی من نانو نی، ناویکی
 سیاسی.

علیرزا مبدی: باش، بام ئستا بیست سا تپپیو بلسر

هه‌بژاردنی ئه‌م ناوه‌، هه‌شتا نات‌وه‌ت ناوی به‌وانام‌یه‌ی له‌دایک بوونت به‌یت؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: ئه‌وان له‌م باب‌ته‌ به‌ هه‌هه‌ ته‌گه‌یشته‌وون، وه‌ک وتم، وه‌ک گراچه‌ مارکس که‌ له‌ ژهر ناوی جوله‌سه‌ مارکس نووسیویه‌تی، خه‌که‌ ده‌هه‌ن کاکه‌ ناوی به‌استه‌قینه‌ی خه‌تم به‌ به‌هه‌، ناوی مه‌نسور حیکمه‌ت به‌ به‌هه‌. به‌هه‌هه‌زان باب‌ته‌کانی تریشم واژه‌ کرد.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: باشه‌ ته‌ نات‌وه‌ت ناوی به‌وانام‌یه‌ی له‌دایک بوونت به‌مان به‌یت (به‌که‌نینه‌)؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: ناوی به‌وانام‌یه‌ی له‌دایک بوونم ژوبینه‌ به‌ازانه‌یه‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: ژوبینه‌ به‌ازانه‌ی!

مه‌نسور حیکمه‌ت: به‌هه‌، ئیتر ئه‌مه‌ گه‌نگه‌ نییه‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: کاک حیکمه‌ت خه‌هه‌کی که‌یه‌ت؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: من له‌ تاران له‌ دایک بووم، چه‌ومه‌ته‌ ئاماده‌یه‌ی ئه‌لبه‌رز، چه‌ومه‌ته‌ زانه‌کی شیراز و دواتر چه‌ومه‌ ئینگلتیره‌را و له‌ ئینگلتیره‌را خوه‌ندوومه‌ تا سه‌ره‌تای شه‌شه‌، دواتر گه‌هه‌ام‌وه‌ به‌ ئه‌ران و له‌و کاته‌وه‌ من مه‌نسور حیکمه‌ت به‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: له‌ زانه‌کی شیراز چه‌ به‌اره‌که‌ت خوه‌ندوو؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: من له‌ به‌اری ئا به‌ووریدا ده‌مخوه‌ندن.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: ته‌مه‌نت چه‌نده‌؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: ته‌مه‌نمه‌ ٤٨ سا به‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: کاک حیکمه‌ت هاوسه‌ره‌گیریت کردوو؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: به‌هه‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: مندا به‌تان هه‌یه‌؟

مه‌نسور حیکمه‌ت: به‌هه‌؛ سه‌ مندا به‌هه‌یه‌. که‌که‌مه‌ هه‌یه‌ ته‌مه‌نی سه‌زده‌ سه‌هه‌ و که‌که‌کی هه‌شت سه‌هه‌ان و که‌که‌کی دوو سه‌هه‌انم هه‌یه‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌بیدی: ده‌توانم به‌رسم له‌ ما به‌هه‌ به‌ هه‌ی حه‌ز و سه‌ره‌قه‌یه‌

سیاسییدکانتهوو کَشَتان هَی؟ ئایا لَکتهگَیشتنکی تهواو لَ
نَوان ته و هاوسررکته تدا هَی؟

مَنسور حکمت: هاوژینهکم ب ناوی سیاسی (وکی ئوو دهللن
ناویخوازراوی) ئازر ماجدی کار دکات. ئندامی کَمیتَی ناوَندی و
فرمانگَی سیاسی پارتیمان و سرنووسری گَفری مَدوسا. کَ گنگ
بینیبتتان.

عَلیرزا مَیبدی: سرنجاکَش!

مَنسور حکمت: گَفری مَدوسا لَسر بانگَهشتی خَی لَ سَوید
کَفرانسکی لَگَگَ خاتوو شیرین عیبادی، مَهناز ئَفخمی، هاید
دارئاگاهی، مینا ئَحدی، و خاتوو مَهرنگیز کار، کَ بیار بوو لَ
ئهرانوو بَن، کَفرانسکی سازکرد و گنگ ئووَش بیستبتتان.
عَلیرزا مَیبادی: کاتک نوئندرانی کَماری ئیسلامی هاتن
ئورووپا، ته خَریکی کَکردنووای حیزبکَت بوویت ب
دژایهتیکردنیان، لَ کاتکدا تهخت دواتر بوویت یَکک لَوانی کَ
نوئندری تهیفی جیاوازت بانگَهشت دکرد ب ئووای بَن لَ ئوروپا
بشداری لَ کَفرانسکدا بکن و ا و بچوونکانیان بَن. چی
وویدا کَ گَگانکارییهکی وات لَ کارکاندا کرد؟

مَنسور حکمت: هیچ گَگانکارییهکی ووو نَداو! پَم وایه دهلل
گَگانکاری لَ تهگَیشتنی چاودهران یان ووتکانی تر و ئَژنام و
میدیakan سَبارت ب سیاسیته ئَم ووبدات. ئَم هَهرگیز
نمانگوتوو دژی ئو کسانین کَ لَ ئهران دژین. قسه ی ئَمه ته
وه یه که ئَمه دژی کَماری ئیسلامی و ته و که سانه ین که کار ده که
ن و کاریان له گه کردوو، هه ویش ده ده ین بوهی ی که هه
موو تریب نکانیان گرتوو و ته مه یان خستوو ته به چاوی خه ک،
با نه ههین ته بلیغات بکه ن و با نه ههین که سَک یکیان دهلل
بکوت ب ئووای قسه کَن پَهرستان کانیان بَن. ئَمَش دهلل و
ب حکومتی کَماری ئیسلامی و ئَوانی کاریان ب کردوو. کاتک ب
نموون کاک سروش وک نووسررک یان وک بیرمَندک دهلل ئَهر، ئوو
لَ بیر بچت ک کاک سروش ئَندامی ئَنجومنی شَشی ئَشنیری بوو
ک داوای هَهرشکردن سَر زانککانی واتهک دکات؛ ئاگادار ب!
زانککانی واتهک و خولندکاری گنج لَم هَهرشدا کوژران. لَ تاران
و لَ ئَهواز لَ یَک شَودا لَ زانک شَهک هَهرگیرسا، لَ نَوان ئو
خولندکارانی کَ گوناهیان ئوو بوو کَ باهی چپ و عَلمانی بوون و
گوایهی حکومتی ئایینی نَبوون و ئَوانی کاک سروش بانگی

[illegible]

کە ئێو کێکردن و کوشتنە ی لێ ئێران دەست پەکردوو و هاتە تە دەر و
بە پەوپاگەندە ی بە بکات.

عەلیرزا مەبەدی: ئەستە! کاک مەنسور حیکمەت، بە بەوا ی ئێو شتە ک
نییە بە ناوی چاکسازی کەسایەتی، واتە ئێگەر کەسە ک بیەوت ل
ئیزەکانی حکومەتی ئیسلامی جیا بەتەو و بچەتە ئیزەکانی خەڵکەو،
ئەگایەکی داخراو ل بەردەم خەیدا دەبینەت!

مەنسور حیکمەت: بە هیچ شەو یەک وا نییە. بە تەواوی پەچەوانە
دەبەتەو! وتووێژی ئەمە لێگەر کاک سروش بە نمونە ئێو یە کە ئێگەر
بەتەوت سەکە یەکت پەبەرەت ل دەر وای وەلات، ئەستا زەحمەت نییە ک
بەت و بەتەت من هەڵە مەکرد کە ل شەشەشی فەرھەنگی ئیسلامی و ل خوەن
هەڵەکانی زانکە و خوەندکارانی وەلاتدا هەودەنگ بووم. سکاڵایەکی
تایبەت هەبە ل سەر کاک سروش. ئێوانە ی بەهە ی کاک سەروش و
منداڵەکانیان یان ئازیزانیان ل دەستداو یان ترسەنراون. ئێگەر
لێگەر ئێ پەزسیەنی چینی ئەم کارەیان بەکرایە، ئەستا ئێمەریکا جیهانی
هەڵەدەگەییەو بەسەریدا، بەبەم بەو پەییە ل ئەستادا هەواڵەکی
لەو شەو یە بە ئێران نییە، کەس ئەگاداری ئێو نییە کە کاک سروش
هەواتای ئێوانە بەت کە هەرشیان کردە سەر گەڵە پانەکی دیاریکراو ل
چینی. کاک سەروش چەقە کەشی ئێو وەلاتە بوو. ئەستەکردنەو ی کەسایەتی
زەر سادە ی: هونەری دەر بەین شارەزایە دەتوانەت بەتەت، داوای
لەبوردن دەکەم! من هەڵە یەکم کرد! لێگەر شەپەلە کەدا ئەیشتبووم!
دەکرە بەبەین کەش و هەواکە بە جەرک بوو کە مەرەف پە ی وابوو خزمەت
بە کەسە ک دەکات. بەبەم ئەمادە نییە ئەمە بەتەت، چونکە نە شەرم
دەکات و نە وازی هەناو. وە ئێگەر نا ئێگەر کەسە ک بە هەڵەم کرد،
ئەمە بەرگریکاری گشتی مەژوو نین. ئەمە مەرەفین. ئێگەر کەسە ک بە
من هەڵەم کرد، ئەمە دەبەین باشە هەڵە ی کردوو.

عەلیرزا مەبەدی: زەر باشە، بەبە ی ئێو ئەم گەڵەینی بەچوونە یان
بەیاننامە ی گەڵەینی بیروا بەس نییە و دەبەت نامە ی تەوبە وازە
بکات؟

مەنسور حیکمەت: نەخەر! بە هیچ شەو یەک نامە ی تەوبە نییە. چەن
دەزانی کاک سروش بیروا ی خە ی گەڵە یو؟ ئەستەش ل ئەنگلتەرا دەت بە
قسەکردن و لێگەر هەواڵەکانمان قسە ی کردبوو کە کەبوونەو کەیان دوا
نەخراو و قسە ی هەواڵەکانمان ل لایەن ئەمادە بووانەو بەستراو،
دەتەت ئەمە وا نییە. دەتەت من کارەکی باشم کردوو. دەتەت ئێو
خوەندکارانە چەکیان هەبوو. حکومەت کە خە ی بە تاوانی هەبوونی خوە
و بیبەر ل شەقامدا خەڵکە ی بەتاوانی ل سەدار دا، بانگەشە ی ئێو

دکات که خودکارانی زانکه ی تکنیکی “چکیان هـ بوو”! و لـ بـر
ئم هـ کارش گگی پـ دراو که لـ مپنـ ئیسلامیـ کان لـ تـ کیـ کاندا
که بکرـتـ و دـ ربـهـ نـت و بـ چـق و تـیـر و شـیـرو چـک هـ رشـیان
بکاتـ سـر. ئـم بـیـرمـ نـدـ ئیـسـلامیـ تـ بـ ناکات، استی دـت. ئـگـر
خـکی ئـران بـن بدـن زـرتـرین مـهـر بـانی و لـ بـوردن لـ جـیهـاندا
نـیـشان بدـن، ئـیا ئـم دـسـتانـمـان بـن دـدـن استیـکان بـن؟
با بـن استی ئـو بوو که ئـم لـ شورای شـشی شـنبـیریدا هـ
بووین. بـن لـو پـسـیـدا خـوـنـدکارـکان سـتـمـیان لـکـرا. ئـیا
قـوربا نیـکان چـپ بوون؟

عـلـیرزا مـبـدی: ئـیا ئـو بـ شـو یـکی شـخـسی لـگـگـ شورای
شـشی شـنبـیری و بـ شـخـسی لـگـگـ سـروـش ناکـکـیتان هـ بوو؟ زـربـی
سـرنـجـکانـتان ئاراستـی سـروـش دـکـن. دـتـوانـم بـرسم بـچی؟

مـنـسـور حـیـکمـت: چـونـکـه ئـو کـسـایـتـیـ بوو که زـرتـرین ناـزایـتی
بـ پـکـخـسـتنی کـبوونـ و کانـیان ویدا. ئـگـر بـ نمـوونـ موهاجـرانی
که هـشتا وـزیر، یان خاتـمی که بـرپـرسی دـسـتـاتی جـبـجـکردنی
ئم سیستمـ هـاتـت، پـرسـیاری کـمـتر دـبوو که بـچی ئاشکرات
کردوون؟ مـن دـمـم کاک سـروـش چـونـکـه ووخسارـکی “بـیـرمـنـد” و
“فـیـلـسـوف”ی وکـ ئـوان لـ زانکـکانی ئـوروپادا پـشـکـش کـراو؛ و
کاتـک حـکـومـتی ئـمانـیا یان زانکـیـکی دیاریکـراو یان هـر کـسـک
بانگـهـشتی دکات، وکـ “بـیـرمـنـدکی” ئیـسـلامی باس دـکـرت که بـیار
“پـتـسـتـانـتـیزمی ئیـسـلامی” بـهـنـت! بـ سـلـمانـدنـی خاـکـم باسـم لـ
ئاـزـتـرین نمـوونـ کرد. کاک سـروـش که بـ واکـت بـیـرمـنـد و بـ
واکـت هـر لـ ئـستاو بـشـکـک لـ ئـپـزسیـنی حـکـومـت؛ یـکـک لـ
بـناو بـهـزکـردنی ئـم دـخـ بـ مـن و ئـو و ملیـنان کـسی تر بوو
که ئـستا بیست سا بـدـسـتیـو دـناـنـین. ئـژک دـرگاکانی ئـم
واکـت بـووی خـکـدا دـکـرتـو و وکـژک ئـم دـسـتـاتـ دـووخـت و
استی بـنـین خـکی جـیهـان دـگری. وکـ ئـو وایـ باسی ئـشـفـیتز
Auschwitz بـکـن و استی لـسـر حزبی نازی بـن. تا ئـو ادا یـی
کارکانیان تا بـت، بـ بـوا ی مـن پـویـست بـرپـرسـیاریـتی
کارکانیان بخـینـ ئـسـت و داوایان لـ بـکـین سـیـری ئـم حـقیـقـت
بـکـن. لـ باشووری ئـفریقا سیستمـکیان بـ کـمـگـگـ دروست کرد که
یـکـجار لـ زمانی هـردوولاو استیـکان دـربـت. ئـنگـ بتوانن
تـیدا تـپـن. کاک سـروـش بـ هـیـج شـو یـک ئاماد نیی پـ لـم
خاکـدا دابـت. چـونـکـه پـی وایـ پـشتی بـهـز و کـماری ئیـسـلامی
هـشتا بوونی هـیـ. هـکاری ئـوی که باسـم کرد، بـ ئـو یـک

دوورترین نمونځې بهرپرستګۍ کې ماري ئيسلاميې. ئېمېم به ئېو ووت
کې حسابي کېچېران و دسټاتې فېرمې کې ماري ئيسلامي ټوون بهت.
پوختې من ئېوېدې کې ئېمېم مامټټ لږګټ دسټاتداراني کې ماري
ئيسلامي و نوښتراني دکېين و به پېچېوانو ولاړي نګراني کې ماري
ئيسلامي لږ دږوولې وټات هېچ زيانکيان لږ ئېمېم نښنيوې.

عَليرزا مېيدې: کاک مېنسور حېکمېت، ئېستا ووت موهاجېراني، لږ
کاتې دانيشتنې لږپېچېندوې لږ پېرلېمان ګوت لږ وتارکې کاک
موهاجېراني ګرتووې؟

مېنسور حېکمېت: استوخې نا، بېټام هېندک شتم بېستووې.

عَليرزا مېيدې: باش، هېست ناکېيت ګټانک لږ حېان لږ
سليقې يان دونيا بينې بېشک لږ پياواني کې ماري ئيسلاميډا
ووېداوې؟

مېنسور حېکمېت: به بهوای من بېشک لږ کې ماري ئيسلامي دنيا
بوونېتوې کې به سررسختې لږګټ خټک و تېنېا به لږداني خټک،
ئېتر ناتوانت درېژ به حوکمانيې خې بدات. لږ ئېنجامدا دګات
ئوقټ ناعټتې کې پېويستې لږ شوېندک دابنېشېت. ئېګر بېرسن
بېچوونکاني چين دېربارې کې مېمېګا؟ ئېو پېي وایې پېويستې کې ماري
ئيسلامي بېارزېت. پېي وایې ژن کې مترې لږ پياوان. ئېو پېي وایې
مندې دېت به پېي ياساي شېريعت بېشوبدرېت. ئېو پېي وایې
دېموکراسي ګټېدېيې. ئېو پېي وایې کې مېنېزم دې به ناياسايې بهت.
ئېو پېي وایې کرکېکار نابېت سېنديکاي هېت. ئازادي به شېرت و
فېدې مانګرتن و ټکخستن هېت. ئېمانې بېروباوې کاک
موهاجېرانين. ئېګر بېروباوې تری هېبوايې، حوکمېتي ئيسلامي
بېجېدېهشت و دژي دېجېنګېت. ئېمانې بېروباوې کاک موهاجېراني و
خاتېمين. دې به هېندک کېس نېرم بوون، هېرچېندې لږ کېتايې ژمې
ئاپارتايد Apartheid لږ حوکمېتي سپي پېستېکاني ئېفرېقاي باشووردا
کېس نېرم بوون. ، هېندک کېس لږ کوتايې دسټاتې پاشايې تېدا لږ
ناو ئېنجومېني نېشتماني يان لږ ناو کابېنې شېريف ئېمامي نېرم
بووبوون. ئېمېم شتېکې سېر نېيې. قېناغې پاشکېشېيې. بارګټانې
دېبين خټک به بېزارېيېوې سېريان دېکېن و چاوېيې هېرشکردنې
سېريان دېکېن. هېست به فشاري خټک دېکېن لږسېر خېان. دېوېت
دېرچېي سېلامېتي بکاتېوې. تېنانېت فراکسيېني خامنېي نېګراني
لږوې ئېو پېنجېرې کې دېکېنېوې دېبېتې هېشکانېدنې تېواوې
بېنداوېکې و ژاني لافاوېکې و دژي ئېمېيې. دوو فراکسيېن لږسېر
مانېوې کې ماري ئيسلامي مشومې دېکېن. فراکسيېنکې پېي وایې

په ویستۀ زیاتر له گڼو څو ګ بنیات بنرۀت.

عـلیرزا مـیـدی: پـتـوایـم ئـم ئـپـزسیـنـی لـ ئـراندـا دروست بوو، ئـپـزسیـنـکی دـستـمـکـراوـ یان واقعیـ؟

مـنـسور حکمـت: کام بهـشـ لـ ئـپـزسیـنـ؟

عـلیرزا مـیـدی: هـمـان ئـو گرووپـانـی کـ ئـمـ لـ ئـراندـا بهـ کوتلـی یـفـرمخـواز یان لایـنـګری چاکـسـازی و ئـا وگـڼـګـان لـ ئـراندـا ناسـراونـ؟

مـنـسور حکمـت: وـکـ مـن دـیـبـنـم لایـنـګرانی چاکـسـازی دوو جـرنـ. یـکـکیان بهـر و اـپـڼـڼـین دووـمی خورداـد، لـ مـوـجـاـهـیدینی شـشـی ئیـسـلامیـو تا توـڅـک لـ بریکار و لـقـکانی حکومـت خـی و بهـشـک لـ ئـخوندـکان خـیان. ئـمـ فـراکسیـنـکی یـفـرمخـواز کـ زـرتـرین ئاسـانـګاری لـ سی ئـن ئـن و بی بی سی و ژـمـکانی ژـئاوا وـردـګـرت بهـ ئـوی لـ ووناکیـیـکی باشدا خـیان بهـ خـک لـ ئـراندـا و دـرـوی وـات نیشـان بدـن. فـراکسیـنـکی تـریش هـیـ، ئـویـش کـسـانـکن کـ ئـم بهـشـایـیـ بهـکار دـهـنن و هـنـدـکـجـاریـش کـسـایـتـیـکان کـ لـچـوارچـوی ئاسـانـګاری و تواناـکانی ئـوـدا کار دـکـن و سـر بهـم فـراکسیـنـی دووـمی خورداـد نین، کـکـیـان زـر بهـسوود دـزانـم و ځـکـی قووـیان لـدـګـرم. فـراکسیـنـی دووـمی خورداـد، ناـتوانـرت بهـ بهـزاد نـهـوی، بـګوـتر لایـنـګری چاکـسـازی لـ وـاتـدا. ئاـګـاداربن، ئـمـ باسی بهـزاد نـهـوی دـکـین کـ ځـڅـری مـوـجـاـهـیدینی ئیـنـقلابی ئیـسـلامیـ، کـ ګـپـا وـشـاندنی لـ وـاتـدا دا هـناو. ئـستا ئـګـر سادق قوتـبـزاد لـ ژیاـندا بوايـ، لـ لیـبراـکانی ئـو وـاتـدا دـبوو. بهـای مـن ئـمانـ پـویـستـ فـدـبـدرن. خـکـی ئـراندـا بهـ کـسـایـتـیـ خـرخـوازی و ئازادـیـخواز کـنیاـن و کـ بهـ ناچاری ووبـوی و بهـدبـختیـ دـبـنو، لـ هـموو کـلـنـک کـک وـردـګـرن. ئـوانـی داکـکی لـ مافی ژنان و مافی منداـن و مافی کرـکاران و نـهـشـتنی هـاواردن و کـراوـی سیاسی دـکـن، پـم وایـ کـسانـکی تـواو ئـرنـین. ئـوانـن کـ دروشمـکانیان اـدیـکاـتر و تیژتر دـبن تا ئـو اـدـیـی ژیم شـل دـبـتـو و زیاتر لـ دروشمـکانی ئـمـ دـچـن. ئـګـر ژیم شـلـتر بهـت، دـبـینیت پـګـی خاتـمی و دار ودـستـی گرووپی دووـمی خورداـد لـ خامنـی نزیـکـتر دـبـتـو. ئـګـر وـرقـکـ بهـ زـرـری کـماری ئیـسـلامی هـګـنـو، لانیـکـم نزیـکی فـراکسیـنـکان دـبـینیت، ګـرموـګوـی زیاتـریش لـ نـیارانی حکومـتـو دـبـینیت. بهـای مـن ئـمانـ وکـ یـک

نين، بـ هـ هـ نـ دـ کـ جـ اـ رـ لـ بـ شـ کـ یـ ئـ پـ زـ سـ یـ نـ لـ دـ رـ وـ یـ وـ هـ ات
هـ مـ وـ وـ ئـ مـ اـ نـ پـ کـ وـ وـ دـ نوو سـ رـ نـ، بـ هـ اـ یـ مـ ئـ مـ هـ هـ هـ یـ.

عـ لـ یـ رـ زـ اـ مـ یـ بـ دـ یـ کـ وـ اـ تـ، ئـ وـ وـ نـ دـ یـ مـ نـ تـ گـ یـ شـ تـ بـ مـ، ئـ وـ وـ لـ اـ سـ تـ یـ دـ ا
ئـ اـ مـ اـ دـ نـ هـ اـ وـ پـ یـ مـ اـ نـ یـ لـ گـ گـ گـ وـ گـ رـ وـ پـ کـ لـ ئـ رـ اـ nـ دـ اـ دـ رـ وـ سـ تـ بـ کـ نـ؛ هـ مـ اـ n
ئـ وـ گـ رـ وـ پـ یـ بـ اـ سـ تـ کـ رـ دـ کـ هـ هـ زـ یـ لـ دـ گـ رـ یـ تـ؟

مـ نـ سـ وـ رـ حـ یـ کـ مـ تـ: بـ هـ اـ یـ مـ نـ ئـ وـ چـ aـ لـ aـ کـ سـ یـ aـ سـ یـ وـ چـ aـ lـ aـ کـ Sـ یـ aـ Sـ یـ aـ nـ یـ لـ وـ
وـ هـ اـ تـ دـ aـ هـ هـ دـ سـ تـ nـ وـ دـ زـ aـ nـ nـ شـ وـ aـ nـ nـ گـ gـ چـ qـ kـ kـ شـ kـ لـ nـ زـ یـ k
مـ aـ kـ yـ aـ nـ هـ lـ aـ nـ Bـ kـ aـ tـ وـ Bـ rـ gـ rـ yـ Lـ Mـ aـ fـ yـ جـ یـ aـ Bـ oـ oـ nـ وـ یـ ژـ nـ وـ Mـ aـ fـ y
مـ nـ dـ aـ Bـ kـ aـ tـ، شـ rـ fـ mـ nـ dـ tـ rـ yـ nـ kـ sـ nـ Lـ وـ kـ Mـ gـ aـ yـ dـ aـ. Bـ gـ oـ mـ aـ nـ Mـ n
ئـ Mـ dـ kـ Mـ، Pـ lـ mـ وـ aـ yـ Lـ nـ ژـ kـ dـ aـ kـ hـ Bـ zـ a—r—d—y—k—y— ئـ a—z—a—d—y—a—n
hـ Bـ tـ، nـ gـ gـ Zـ rـ k—y—a—n—h—z—y— kـ Mـ n—y—s—t—y— k—r—k—y— وـ k— ئـ a—y—
خـ Bـ a—t—y—a—n—hـ B—z—r—nـ. Tـ Lـ ئـ r—a—n—k—r—d—k—y—tـ، dـ B—t—Z—r—k—y—
خـ P—r—y—B—g—r—t—B—r—Bـ nـ وـ y— ژ—y—a—n—t— وـ M— a—k—k—t— Lـ S—o—o—t—a—n— و
خـ Z—r—n—k—t— Lـ S—r—B—y—n—Z—g—r—B—k—y—tـ. Tـ S—n—s—r—B—s—r—x—t—d—
d—s—p—n—y—tـ. ئـ Mـ Bـ Tـ w—o—y—t—g—y—s—t—nـ. B—h—m—g—o—t—m—Bـ B—y—n—o—y— ئـ M
J—r—k—s—n— وـ ئـ M—k—s—r—f—m—n—d—nـ، n—s—t—n— وـ P—k—k—r—d—n— وـ
شـ t—n—y— ئـ a—y—P—k—B—s—r—k—s—n—y— وـ k—k—k—r—o—y— M—o—j—h—y—d—y—n—y— ش—
ئ—s—l—m—y— وـ ئـ a—x—o—n—d—y—L—y—n—g—r—y—x—a—t—M—y—B—h—y—M—n—h—y—yـ. ئـ M—s—t—k—k—k—
Bـ B—w—o—y—M—n—ئـ P—z—s—y—n—y—x—a—t—M—y—y—Lـ d—r—w—y— وـ hـ a—t—L—y—t—n—g—k—tـ.

عـ لـ یـ رـ زـ aـ Mـ یـ بـ دـ یـ: کـ a—k—M—n—s—o—r—h—y—k—m—t—hـ n—d—k—Lـ n—y—r—n—Tـ Bـ
S—k—t—r—y—z—m— وـ S—t—l—y—n—y—z—m—Tـ M—t—b—r—d—k—nـ. ئـ a—y—B—h—y—s—t—y—P—y—o—n—d—y
k—o—r—n—nـ Lـ n—w—o—n—ئـ وـ وـ چ—y—n—k—n—y—x—o—r—w—y—h—y—z—B—Lـ h—z—B—k—t—d—
hـ y—؟ w—o—t—Lـ w—o—y—k—k—s—t—n—w—o—چ—n—hـ s—o—k—k—o—t—d—k—y—t—؟ P—y—o—n—d—y
a—B—r—L—g—g—Lـ وـ g—r—o—p—B—h—y—x—o—r—w—o—Lـ h—y—z—b—d—a—چ—n—؟

مـ نـ Sـ وـ Rـ حـ یـ کـ Mـ Tـ: P—r—s—y—r—k—y—Z—r—B—h—s—t—k—r—d—چ—o—n—k—d—r—f—t—k—m
P—d—B—h—s—t—B—s—y—B—k—M— وـ w—h—m—y—hـ n—d—k—Lـ وـ B—n—o—P—y—o—g—n—d— و
Tـ M—t—k—n—nـ B—d—M—w—k—Lـ d—z—y—hـ M—o—k—M—n—y—s—t—k—d—k—r—t— وـ n—k
Tـ n—h—d—z—y—ئـ Mـ. S—y—r—k—k—، w—h—n—y—k—y—k—M—n—y—s—t—k—n— وـ k—d—y—k—t—r—،
T—t—l—y—t—r—y—hـ yـ، hـ k—r—y—L—k—n—d—y—ئـ M—w—h—n—y—Bـ k—M—n—y—s—t—k—n—w—o—
ئـ w—y—k—Lـ چ—o—r—j—w—y—ئـ M—ش—y—S—r—d—d—a—، k—hـ M—o—hـ S—r—k—y—B—
x—y—a—k—s—h—b—o—، ئـ M—ئـ وـ Tـ M—t—B—o—k—B—n—o—k—B—n—o—k—o—t—l—y—B—z—r—y—
ئـ z—r—d— وـ d—y—m—o—k—r—t—y—ژ—n—o—w—ئـ وـ B—n—o—B—l—k—y—x—y—Lـ n—h—h—h—a—t—Lـ
d—z—y—d—o—z—m—d—r—o—s—t—k—r—d—b—o—، ئـ M—Tـ M—t—k—k—Lـ ش—w—y—Bـ B—r—y—hـ M—o—
k—M—n—y—s—t—k—y—n—d—d—o—r—y—o—، M—n—w—k—k—M—n—y—s—t—k—Lـ و—n—h—y—k—
h—t—o—o—m—، B—r—g—r—y—m—Lـ ئـ z—r—d—y— و—y—k—s—n—y—Bـ M—r—j—y—ئ—n—s—n—k—n—

کردوو، تـانـت ئـم وشـی، “ئازادی بـ مـرج” هـناوـتـ ناو
ئـد بـیاتی سیاسی ئـو وـاتـ، دـتوانیت بـیت و لـکـکـینـو بـکـیت و
مرق و یـکـسانین ، با ناوبانگ و دـسـسات بدـزینـو، ئـم کـگای
تـمـتـ لـوـیـ و یـکـسـر فاکتور یـک دـنـرن بـ فـدانـی شـش لـ
تـمـتـ تـتـالیتارییـکان. کـس بـدواداچوونی بـ پـیوـندیـ سیاسیـ
ناوـخـیـیـکانی پارتی کرـکارانی شیوعی نـکردوو، کـ ئـستا پـتان
دـمـچـیـ؛ بـمـ تـمـتی تـتـالیتاری بوون حازرو و ئامادـیـ بـ
کـمـنیستـکان. ئـستا، گـرنگ نیـ من قوربانی ئـم تـمـتـ بـم یان
کـمـنیستـک لـ کـمـمبیا یان کـریا کـشتـکی لـو جـر بـتـ.
ئـمانـ تـمـتـکانی شـی ساردن کـ لـ ژئـاوا بـ تایبـتی بـ
کـمـنیستـکان لـلایـن میدیا و زانکـ و حکومـتـکانی ژئـاواو
خراونـتـ پاـیان. ئـستا بیانـوت هـرکـسـک بـردومان بـکن، سـرـتا
بـیارنامـیـک لـ نـتـو یـکـگرتووـکـانـو وـردـگـرن، ئـو
تازـپـگـیشـتووـانـش پـداگری لـسـر ناکـن، دواتر بـ دیکتاتـر
تـمـتـباری دـکـن و یـکـسـر ئـم تـمـتـ دـدـنـ CNN، واشنتـن پـست،
و BBC. فـیـ بدـنـ سـری هـکاری ئـوی کـ ئـم تـمـتـانـ بـ استی
دـخـرـنـ پاـ ئـوـیـ کـ ئـم کـمـنیستین و ئـم تـمـتـیـکی
ئامادـکـراو کـ پـیان وایـ دـمانکوزت و زـر بـ خـرایـی وودـدات.
بـمـ لـ استیداحزبی کـمـنیستی کرـکاری کـراوـترین و مـدـرنـترین
حیزبی سیاسی ئـرانـ. من سـرـکی ئـم حیزبـ نیم، سـکـرتـری کـمیتـی
ناوـندی ئـم حیزبـم و بـ پـچـوانـی هـموو سـرـکردـکانی پارتـ
ئـپـزسیـنـکانی ئـران و تـانـت پارتـ سیاسیـکانی ژئـاواش، سـ
مانگ جارـک جارـک (کـ پـنـج مانگ بخایـنـت ئـگـر وادی خـی
دوا بـکـوت بـهـی سنوردار بوونی تواناکانـو)، پلینـم کـمیتـی
ناوـندی حزب دیسانـو و ئـو کـسـ هـبـژـرـت کـ ئـم کارـی لـ
حزبـکـماندا هـی و پـکـهاتـی فـرمانگـی سیاسی. دوااین جار کـ
دـنـگی متمانـم لـ پـسـی هـبـژاردنی دیموکراسی وـرگـرت بـ ئـوـی
سـکـرتـری کـمیتـی ناوـندی حزب بـم، سـ مانگ لـمـوبـر بوو. و بـم
زووانـ، پـنـج دواـ مانگـک، جارـکی تر ناچار بـم ووبـووی
هـبـژاردن بـمـو. هـموو بـرپـرسانی ناو کـمیتـی ناوـندی
هـبـدـو و شـنـو و دووبارـ هـبـژاردن دـکـرتـو. ئـم تـاکـ
بزووتنـوین کـ کـنـگرـکانـمان لـ کاتی بـوـوـچووندا دـناسـرن و
بـشداربووان کـن و وتارـکان چی بوون. بـ نمونـ ئـو نازانن کاک
داریوش فروهـر چـن سـرـکی حیزبی میلـتی ئـران بوو. ناتوانی
بـی لـ چ بـروارـکدا هـبـژـردرا. کـ دـنـگی پـدا، کـ دژی قسـی
کرد. بـمـ لـ دخی مندا دـتوانن بـ وردی بـن لـ کام کـنـگر،
لـگـ کام بـشداربوو، بـ کام ئـختیار و بـوانامـ، بـدواـ کام

گفتوگو و کام هه بژاردنی نهانی که اکشرا به خولی سیام و چوارم، به نموون من چووم ناو که میتی ناو ندی یان ئو مکتبی سیاسی، حیزبی که نیستی کرکاری کراوترین و ئژئاواترین و مدهرنترین حیزبی سیاسی ئیرانه.

علیرزا مبدی: ئایا دهرگای حزب کهت کراویم به لکه که رکه، کاک حکمت؟

منسور حکمت: بده! به تهاوی، که شیک هیم که پهاویم هیم، پش هه موو شت که پویست گرنکی به و لکه کینده ویم هه بهت سه بارهت به حزبی که نیستی کرکاری، که کارکردی ده سهاتی ئهمیم. تا به ههزتر بین، ئنگه بهرژوه نندی دهستانی وک ئوه و توهژران که بهن سهیری به گنام کانی ئهم حیزبه بکن و به شداری که نگرکان و چاوپکه وتنه کانی بکن زیاتر بهت. ئهمه ش کارکردی ده سهاتی ئهمیم. که نگریم ئهم له که نگریم حیزبی کرکارانی بهریتانیا زیاتر کراویم به ئوه. سه رکرداییم تی ئهم ده ستا که یشتنتر له سه رکرداییم تی زهرکه له حیزبه کانی ئژئاوا، ئه گهر استگه بم، پهاوانیه له دها توویم کی نزدیکدا هه موو میدیاکان، سه ربه خه له چپ و است و هه ی سیاسی خه یان، بانگه شت بکن به به شداریکردن و. ئاماده کردنی اپهرت به که نگرکانمان. ئهم ئهم به کارده هه نین. ئهمه ش به سوودی ئهمیم. له بهرژوه نندی ئهم دایم کامه رایکه له که نگرکه مان دابنه یین به ئوه ی خه که ببینن. خه شاردنه و له باره که م نیست که نه و قده غیم. جه گای سه رنج که بهریم نیشتمانی سزا نه دراوه، به نام نازانین چن سه رکه کی بهریم نیشتمانی هه ده بژهرن. ئهم هه چ بیر که یه کمان نیه که کاک ئه زا په هله وی چن به پاشا داد نه رته. ده بکن هه کارکه کی بایه لژه هیم. به نام ئهم ده زانین چن هه بژهردراین. و ئه گهر خه که ئه ران ئه ستا بهن به بینینی کامه رای ته له فزیهن له که نگریم حیزبی که نیستی کرکاری و ئوه خه که ی که دن و خه یان و پاشخانی سیاسی خه یان ده ناسه نن، وتاری خه یان ببینن. کاک موبیدی ده نیابن که له ده خه کی دیمو کراسیدا کاته که که نگریم ئهم وک که نگریم حیزبه چینایه تی کانی تر استه و خه له تیفیدا ده بینرته، ئهم به ماوه ی شش مانگ له گه ی هه بژاردن له و واته ده سهات ده گرینه بهر. ده نیابن ئه گهر شش مانگ له سیستمه کی ئازاددا ده گه به حیزبی که نیستی کرکاری وک بهریم نه ته و یی و لایه نه چالا که کانی دیکه ی ئه ران به ئازادی و به ترس له تیررکردن و فله دانی به مب به ناو بیناکه و چه قه له دانی سه رکرد کانی له بهر چاوی جه ماوه ردا قسه بکن، من گومانم هیم، باوه م به و نیه که

زیریندای خاکی حزبی که نیستی کرکری واک مَدَرنترین و
پَشکوتنخوازترین و ئینسانیتترین و ئاشکراترین حزبی سیاسی
هَستَرن.

علیرزا مَیبدی: ئَگَر کرکری ئیسلامی گَرنَنتی ئَو بکات که ئَما
ئازادییتان پَدَبد بخشیت، ئامادَن چالاکیی کانتان بگوازنَو بَ
ئَران؟

مَنسور حکمت: باوئَست هَی؟ ئَگَر کرکری ئیسلامی گَرنَنتی ئَو
بکات که هیچ پَیوَندییک کی بَ ئَوئَو نیی، ئایا ئَو ئامادَن
بگَرنَندَو بَ ئَو وئَات؟

علیرزا مَیبدی: نَخَرا! بَوا ناکَما

مَنسور حکمت: منیش باوئَما پَی نیی. لَ ئَنجامدا تاکِ
گَرنَنتیی که دَ توانرَست لَ کرکری ئیسلامی دَست بکَوت ئَوئَی که
سَرکردَکانی دَستبَسر کراون و چاوئَی دادگاییکردنی ئازاد و
گشتین که پَویستَ لَ بَرجاوی خَکدا ئَنجام بدرَست. و لَ وئَدا که
دَ توانن لَ هَرا وئَات کَو پَارَنزَک و رَبرگرن؛ وئَ استگَیانِ ئَو
کاتِ گَرنَنتی نیی. چونکِ ئَو حزبِ ئیسلامیانِی که وَا لَ نووسَرن
ئینگلیزیی که دَ کَن هَستَیت، و فَ توای مردنی دَرد کَن، هَشتا هَرا
لَ وئَدان. بَ مبیان دانا. پیسن ئَوان بکوژن و نَک هَرا ئَوان، حزبی
استَوی توندَو هَی. لَ ئَنجامدا حزبی که نیستی کرکری
دوچار بَ دَستبَاتی خَی بَ هَرا دَست، چَن دَ توانرَست ئاگاداری خَی
بَست. بَئَما ئَگَر لَ ئَران هَلومَرجَک هَست که بَ هَری خَمان
خَمان بَپارَنزین، یَکسَرا چالاکیی کانمان لَو ئاشکرا دَ کَین. ئَما
لَ ئَستادا لَ ئَران چالاکی دَ کَین، بَئَما بَ ناچاری بَ نهَنی
چالاکی دَ کَین.

علیرزا مَیبدی: کَوات، باوئَست بَو سیستَما هَی که بَرامبَرت
بَخشند بَست؟

مَنسور حکمت: “بَخشند” وای دابنَین که ئَست چی ببَخشن؟! ئَما
ما فی خَمان دَ وئَست، ما فی خَمانمان دَ وئَست. چینی کرکری ئَو
وئَاتِ حیزبِکی پَکَهناو و ما فی خَی دَ وئَست. ئَگَر هَلومَرجَک
هَست که گریمانِیک کی گشتی هَست که ناتوانرَست دَ رگای حزبِکی
سیاسی دابخرَست و سَرکردَکانی بگیریست و ئَندامَکانی دادگایی
بکَرن، جا ئَما خَمان امانگَیاندبَست یان بَ مَرجی سَربازی
تایبَست، گریمان حکومَتَک ئَگَر دَستی است بَ بَرنی داو، یان هَری

سټرکوټکردنی نیی، له ژر هره‌لو م‌رج‌کی دیفاکت‌ یان دوو‌ج‌ر) (de jure) که بتوانین ئ‌فیس‌ک‌مان بک‌ین و د‌ست ب‌ئاشکرا له‌ و‌لات‌دا بک‌ین‌و و خ‌مان بپار‌زین، ئ‌م‌ ب‌ ئاشکرا کار د‌ک‌ین. ب‌ د‌نیای‌و ب‌وش‌و‌ی‌ د‌ب‌ت.

ع‌لیر‌زا موب‌دی: کاک‌ حکم‌ت، حیزب‌ک‌ت خ‌ی ب‌ ب‌رگریکاری چینی کر‌کاری ئ‌‌ران د‌زان‌ت، له‌ کات‌ک‌دا حیزب‌ک‌ت و‌ک‌ حیزب‌کی پر‌لیتاری ئ‌ندامی پر‌لیتاری نیی. وا دیار‌ ز‌رب‌ی یارید‌د‌ر و ئ‌ب‌رانی حیزب‌کانتان ئ‌ش‌بیر و له‌ک‌ر‌ر بن که له‌ د‌ست له‌دان و ئ‌زموونکردنی ژیا‌نی چینی کر‌کاری ئ‌‌ران ب‌ب‌شن؟

م‌نسور حکم‌ت: پ‌م‌ وا نیی. چونک‌ من ئاشنای‌ت‌ی‌کی نزدیک‌ترم ه‌ی. ز‌رب‌ی ئ‌ندامانی ئ‌م‌ نه‌ک‌هر له‌ ئ‌‌ران یان له‌ کوردستان ب‌کو له‌ خودی ئ‌‌وروپاش کار د‌ک‌ن. ئ‌نگ‌ کابرا ئ‌ندازیاری ئ‌گاو‌بان و بیناسازی ب‌ت و هات‌ب‌ت‌ د‌ر‌و. ئ‌ستا ز‌ر‌کیان کار د‌ک‌ن. ئ‌نگ‌ له‌ ئ‌‌ران ئ‌ندازیاری ئ‌گاو‌بان و بیناسازی بوویت، له‌ک‌تاییدا د‌ب‌ت له‌ د‌ر‌وی و‌هات‌یش له‌ شو‌ن‌کی کار بک‌یت. له‌ ئ‌نجامدا، له‌ ئ‌ستادا که باس له‌ ه‌یک‌لی حیزب‌ د‌ک‌ین، ئ‌م‌ حیزب‌ک‌ که ب‌‌او‌خا‌ون کارگ‌ ز‌ر که‌من، ب‌‌ام کر‌کار و ئ‌و که‌س‌ی که له‌ ئ‌گ‌ی چالاکی‌و و‌ک‌ کر‌کار یان موو‌چ‌خ‌ر له‌ ی‌ک‌ی‌کی پیش‌سازی یان ب‌ره‌مه‌‌نان، ئابووریدا، کار د‌ک‌ت ب‌ک‌تای‌. ز‌ر‌ر ئ‌م‌ حیزب‌ له‌ خودی ئ‌‌راندا ج‌گ‌ای خ‌ی ه‌ی. من ت‌نها خ‌م‌ و‌ک‌ نموون‌ ب‌کارنا‌ه‌نم، د‌م‌‌وت ب‌رگری له‌ ه‌موو ئ‌و که‌سان‌ بک‌م‌ که خ‌یان ب‌ که‌م‌نیست ناود‌‌بن و ئ‌م‌ پرسیار‌یان له‌د‌ک‌رت. ه‌کاری ئ‌‌وی که ئ‌‌و کر‌کاران له‌ حیزب‌ چ‌پ‌کاندا نابین ب‌ ئ‌‌وی که چالاکی‌ حیزب‌ چ‌پ‌کان نایاسای‌ و کر‌کاران د‌گرن و د‌یانکوژن. ئ‌گ‌ر ب‌ نموون‌ ببینیت کر‌کاران د‌چ‌ن “ما‌ی کر‌کار”، که‌د‌ب‌ن‌و و له‌ پ‌راو‌زدا ه‌‌وی قس‌کردن د‌د‌ن، ئ‌‌و له‌ب‌ر ئ‌‌وی که ئ‌م‌ تاک‌ کار‌ک‌ که د‌توان‌رت بک‌رت. ئ‌گ‌ر گ‌ر‌نتی ش‌ش مانگ‌ ئازادی چالاکی‌ سیاسی له‌ و‌لات‌ک‌دا بک‌یت، ئ‌‌و کر‌کاران ه‌میش‌ له‌و‌ د‌چ‌ن‌ پا‌ حیزب‌ چ‌پ‌کان‌و. ئ‌مریکا که‌م‌گ‌ی‌کی ئازاد‌، لانیک‌م‌ ب‌ پ‌‌و‌ر‌کانی ئ‌‌و. س‌ندیکا‌کانی کر‌کاران د‌چ‌ن‌ لای چ‌‌پ‌ترین حزب که حزب دیموکرات‌. له‌ ئینگلت‌را ب‌ر‌و س‌سیال دیموکراسی یان حزبی کر‌کاران د‌‌ن. له‌ ف‌ر‌نسا‌ش ب‌ ه‌‌مان شو‌. له‌ ف‌ر‌نسا ز‌رب‌ی‌ان شو‌ن حزبی س‌سیالیستی یان که‌م‌نیستی ف‌ر‌نسا د‌ک‌ون. د‌توانیت وا داب‌ن‌یت که کر‌کار‌ک‌ س‌سیالیست‌ یان که‌م‌نیست. له‌ ئ‌نجامدا ه‌رچ‌‌ند‌ ئ‌نگ‌ پر‌لیتاریا

دککین بزانیڼ بهچی پمان دښمن ئم شیکاریڼ زښیڼ. زڼر به
 خشاښو هڼر حاکم تکتان پ بهم ک پکتان وایڼ شیکاریڼ کانمان
 بابتیڼ به ئووی لانیکم بتوانم بهرگری له واسه بکم ک ئستا
 دیکڼ. ئگڼر هڼر استیڼ کم له سکاښاک تدا بیڼی، ازی دهم و
 پت دښم. بهام تها له بهر ئووی ئم چپڼ و ئایدیالی گورڼ
 دخیڼ پشو، ئم یکسانیمان دوت، ئازادیمان دوت، و به
 بهچوونی یک کس یان تیفک له کم مگادا، ئمان ئایدیالی زڼر
 گورڼ ترن له وی ئم وی زمیڼی به یکهو بهستڼو. ناکرت به
 کم نیستڼ کان بوترت " زښیڼ". چونک به ای من، به تایبته له
 هومرجی ک ئم له ئراندا چالاکي دکمڼ، ئگڼر شتک بابتی
 بهت، ادیکالیزم بابتیڼ، ئگڼری وودانی ووداوی گورڼ زیاتر
 له ووداوی بچووک. ئووی ک ژک خاوان تیمسار نهقدی یان ناغای
 خامنڼی یش بتاشته و کراوات بهستته و چاوی پرڼسپڼ
 پرله مانڼ کان بکاته له پرله ماندا، دیارد یکه زڼر نااسته قینه تر
 و خیاپتر له وی ک ژک کم نیستڼ کان له اپڼڼ و شوشکی
 گشتیدا بهڼه سر دسهته. به ای من له ئستادا هاتنی چپ و چپ
 ادیکا به سر دسهته واقعی تر له هاتنه سرکاری
 بزووتنه ویکی وک نههزته تی ئازادی. چونک ښنگه بزووتنه وی
 ئازادی دوو ژ له یکه هاوسه نگیدا بهت، بهام خای دبهته
 دریچه یکه به ئووی خک هشرش بکه نه سڼی. ئگڼر چپ به دیلهکی
 کم مایته تی جیاواز پشنیار بکاته و بتوانته بیپارزته. من دمهوت
 بهم زښیڼگه رایي کاته به ئم دوترته...

علیرزا مېدی: ئو نههزته تی ئازادیڼی ئستا باسی دککیت،
 ښنگه له بهر ئو بهت ک خک ئزموونی هیه له گڼیدا. ئایا
 سرنجنداوت؟ ئاخر ماو یکه حوکم انی کردوو. تمار کای له دښتی
 خکدا یه. ښنگه یکه سر همان بابته سبارته به کم نیستڼ کان
 بوروژنرته، جیهان ئزموونی ۷۰ سالی له گڼیدا هی و ئمهش چنه
 تمار کی کم نیستڼ کانی ئرانی ئمه مان هی ک هموویان
 به داخو و نمری خراپی نشان دډن. واتم همووان به دښت همان
 زښیڼگه رایي و حیسباتی هڼو دناڼن، هرجار به هڼو
 حیسابیان کردوو، هموو جار کیش ناچار بوون دان به ودا بهن ک
 هڼو یکیان کردوو.

منسور حکمت: چنه تښینی کم هی له سر قسه کانت. پش هموو
 شتک ناتوانیت هموو چپه کان به دارک له بخویت. له وانگه
 منه و ئوانه ک زښیڼگه راییان دکرد، له وانگه ی منه و نهک ئمه،

بہاؤ کو ہر لمحہ بیست سا آبی را بردوں واک کہم نیست پہلہ نم
نہد کردن،، حیزی توود و زہینہی فہداییدکان (فیداییدکانی
نہکسہریہت) زہینگہ را بوون و پہیان وابوو کہ لہلہ پہنای
حکوومہتہکی ئیسلامیدا دہتوانن ئیمتيازات بہ جہری سیاسہتہکہیان
بہدست بہہنن، ئہمہش زہینگہرایہ تہواو بوو، ئہوان قوربانیمان دا
تا...

عہلیرزا مہبیدی: لہخزمہت ئیوہدا وتم، بہیہ ئہمہ تہمہت نیہہ،
ئہمہ واقعہکہ،

مہنسور حکمہت: بہ ئہمہوہ نالکہت! ئہم زہینینگہرایید لہگہہ جہری
کہمہ نیست و ئہو سیاسہتہی کہ ئہمہ ہمانہ ناگونجہت، ئہمہہر لہو
کاتہدا گوتمان ئہم دہسہاتہ کہ نہپہرستانہیہ، لہ ہمان کاتدا
وتمان ئہم دہسہاتہ سہروژہر بکرہت و بہوخہنرہت، ناتوانرہت و
نابہت بنیات بنرہت، ئہستاش ہمان شت دہہہہن، من لہ ئہوہ قبوہ
دہکہم کہ ئہو وہنہ گشتیہی کہ خہک لہ کہمہنیزم بہدہستی دہہہن لہ
گروپہکہی ئہمہوہ نیہہ، لہ ئہزموونی یہکہتی سہقیہت، چین، حزی
تودہ و ہنگہ ہشتا لہ نہکسہریہت وہریبگرن، ئہمہ واقعہکہ و
ئہمہش یہکہکہ لہ کہشہکانی ئہمہ، چہن دہکرہت کہمہنیزمہکی
استہقینہ و سہسیالیزمہکی مارکسی و کرہکاری، لہ بہردہم ئہو ہموو
وہنہ نہرہنیہدا کہ بہ ہوہی سہسیالیزمہ جیاوازہکانی چین و
یہکہتی سہقیہت دروست بوون، بتوانہت جارہکی دیکہ لہ گہہی ئہم
وہنانوہ خہی بہ خہک بناسہنہت، ئہو ووخساری کہشہکمان و لہ نہو
ہوہکاندا ئہرکی ئہمہیہ بہسہریدا زاہ بین، بہہام سہرکہوتنی
ہہہہی ئہمہ واک ہکخراوہک لہ ئہپہزسیہندا بہ بہراورد لہگہہ
لایہنہ چہپہکانی دیکہی ئہو ئہردوگاہیہ، پراکتیکیہتی ئہم کار
نیشان دہدات،

لہ کہتاییدا بہشہک لہ جیہانی خہک بہ بانگہشہی ئہوانی تر، یان
ئہزموونہ مہژوویدہکان و تہنانت گہہانہوہی درہینہی ئہزموونہ
مہژوویدہکان دروست دہکرہت، بہکہی زہر لہ عہقیہتیہی ئہوان بہ
تہگہہشتنیان لہو ہہہ و تہہوانینی باہتیانہیان بہ ئہو پرسانہی
کہ دہخرہنہ بہردہمیان و ئہو دروشمانہی کہ لہ بہردہمیاندا بہرز
دہکرہنہوہ دروست دہہت، ئہگہر ہاوسہنگی ہہز لہ کہمہہگاہی ئہہراندہ
بگہہہت بہ ئہوہی خہک دہستیان بگات بہ ئہمہ و ئہمہش بہ خہک کہ
ئہستا حزہہ ئیسلامیہکان ہہیانہ، ئہوا دہہنین خہک تا چہند ئہم
ہواہیہتہی کہمہنیزم واک شتہکی خوازراو و مومکین قبوہ دہکات، من
زہر گہہہہنم بہم باہتہ، لہوانہیہ خودی پریسہک کہ بہیارہ ئہم

هاوسه نگی ههزانه بته...

علیرزا ماییدی: کاک حکمت بچی له حیزبه که تدا که لهنکی وا
وویدا و زه رک له هاوکه کانت حیزبان به جههشت؟

منسور حکمت: سه رتا با بزانه ئم وهنه استه یان نا؟
بهشایی دروست بوو و خه که کی زه ر بهشتن؟ پهویسته ئم دوو
دربهینه چاک بکهین.

علیرزا ماییدی: به به توانیت دهستکاری بکهیت.

منسور حکمت: هیچ بهشاییه که نه بوو. سه رتا هه نده که که س بهشتن و
ئوان ئوه نده زه نه بوون. باشه ئوه ووه ئمه زهترین
ئندامی ته مارکراومان له دهره وه واته ههیه. ته نانه ته نگه
له سه دایه کی که می ژماریهی ئه ندامانی حیزب دواي دهستله کارکه شانه وهی
پهنج ئه ندامی که میتیه ناوه نده، دواي دهستله کارکه شانه وهی پهنج
ئندامی که میتیه ناوه نده، ته نه له دهره وه واته بهتیه کی که م له
ئندامانی دهره وه واته دهستیان له کارکه شانه وه. لیژنه یه کی
ناوه ندیمان هه بوو که ۲۵ که سی ته دابوو و ۹ ئه ندامی اوژکار بوو،
به مهش ۳۴ که س بوو. له و ۳۴ که سه پهنج که سیان دهستیان
له کارکه شانه وه.

علیرزا ماییدی: پهنج که س ژماره یه کی بهرچاوه.

منسور حکمت: پهت وایه زه ره؟

علیرزا ماییدی: په دهجهت زه ر بهت پهنج که س به یه کجار که میتیه
ناوه نده به جهههن.

منسور حکمت: له هه ر حاه ته کهدا قه باره که ی بهم شهوه یهیه.
هه ریه که یان به تاک کشایه وه. له ئه نجامدا ئمه شاهیدی جیا بوونه وه
نه بووین، به نموونه فراکسیه نه که یان گروپه که به اگه یان دنی
پلانه که یان ناکه کیه که به باسیان کردبوو و نه گه یشتنه ئه نجام،
ویستوو یانه بهنه دهره وه. نزیکه ی له ماوه ی دوو هه فته دا ئم پهنج
هاوه یه ی ئمه دهستیان له کار که شایه وه و ته ئه ستاش ئمه ی دهره وه ی
حیزب شاهیدی اگه یان دنی بوونی به وتیه کی نو یان حیزبه کی نو
نه بووین. ده بهت چاوه به بین بزانه ئا یا ئمه نوهنه رایه تی دیدیه کی
جیاواز دهکات یان ئا یه که؟ له ئه ستادا ته نه کشانه وه ی به شه که له
ئه ندامانی ناوه نده ئمه یه.

عـلیرزا مـیبدی: با جـماوـر کـم بـه لایـه کـدا جـبـهـیـن. بـه چـی بـه شـتن؟
مـن سـور حـیـکـمـت: واک لـه بـه گـگـه کـانـو و دـرد کـو و ت، پـش هـمـو و شـت ک
بـه نـگـه خـیـان زیـا تـر شـیـا و تـر بـن بـه قـسـم کـردن لـسـر ئـم بـا بـت و لـه
کـه تـا یـیـدا، پـهـو یـسـتـه خـیـان بـه بـه چـی بـه یـسـتـوون، چـونـکـه هـر چـیـه ک
بـه بـم، بـه دـنـیـا یـیـه و گـشـه یـه کـی لـه گـگـه و و و نـکـردن و و دـا نـا گـونـجـه ت
کـه و و هـا و بـه یـان لـه بـار یـه خـیـان و و هـیـان و نـا دـا دـپـه ر و و رـان یـان
بـه یـار دـانـی لـه پـشـه و و و بـت. بـه بـم ئـم و و نـد ی مـن بـتـوانـم بـه شـنـایـی
بـخـم مـسـر ئـم بـا بـت، بـه بـه ای مـن هـسـتـیـان بـه دـو و ر کـه و تـن و و لـه
بـز و و تـن و و یـحـزـبـی کـم مـن یـسـتـی کـر کـار ی د کـرد. لـانـی کـم گـر نـگـتـر یـن بـه شـی
ئـم پـنـج کـس، بـه نـگـه کـس کـی یـان دـو و کـس ئـم کـشـه یـه یـان نـه بـت،
بـم نـا رـا سـتـه یـه یـه حـزـبـی کـم مـن یـسـتـی کـر کـار ی...

عـلیرزا مـیبدی: نـا ا سـتـه کـردن لـسـر کـشـه کـانـی ئـم ران؟

مـن سـور حـیـکـمـت: بـه بـم، ئـم و ا بـه سـتـه بـو و نـه ی حـیـزـبـی کـم مـن یـسـتـی کـر کـار ی
لـه مـم پـر سـی و و خـانـدن، لـه سـر کـرد و و ی دژ بـه نـیـز ا مـی کـه مـار ی ئـی سـلامـی
و بـا و بـه مـان بـه ز ر و و ر تـی و ئـی مـکـانـی و و و خـانـدن ی کـه مـار ی ئـی سـلامـی لـه
دـا هـا تـو و یـه کـی نـز یـکـدا، ئـم مـانـن ئـم و پـر سـانـی کـه هـنـد ک لـه و
هـا و بـه یـان خـیـان بـا سـیـان کـرد و و. نـیـشـانـی دـا و و و و نـکـردن و و یـه ک
هـه بـو و کـه دـو ا ی هـه بـژ ا ر دـن ی خـو ر د ا د و هـا تـن سـر کـار ی خـا تـمـی،
بـا ر و د خـی سـیـا سـی بـه شـه و و یـه کـی د یـک گـگـه و و و و بـه نـگـه ئـم شـیـکـار یـیـه
کـه نـه ی بـه بـاز کـه نـه کـه مـان بـه سـر چـو و یـان نـه شـیـا و بـت. ئـم و پـر سـی کـه
پـهـو یـسـتـه بـگـو تـر، بـه و مـا نـا یـه نـیـه کـه کـس کـی لـه حـیـزـبـی کـم مـن یـسـتـی
کـر کـار یـدا لـا یـه نـگـری خـا تـمـی بـت. د بـه کـس کـی ز ر د و و ر ی بـه یـسـتـبـت بـه
ئـم و و ی لـه حـزـبـی کـم مـن یـسـتـی کـر کـار یـدا بـم هـه یـه و و د ر بـچـه ت. بـه بـم
بـه و مـا نـا یـه یـه کـه ئـا یـنـد ی سـیـا سـی پـر سـیـه کـی د ر ژ خـا یـن د بـت، خـه ک
د سـتـیـان لـه هـه ر شـکـردن سـر حـکـومـت ی کـه مـار ی ئـی سـلامـی و و سـتـا و و
خـوا سـتـی و و و خـانـدن ی کـه مـار ی ئـی سـلامـی لـه دـو ا ی ئـم هـه بـژ ا ر دـن،
خـوا Sـتـی کـی د سـتـبـه جـه نـه بـو و و نـیـه، و کـار ی قـو و و د بـت لـه نـا و چـیـنـی
کـر کـار د ا بـکـر ت، بـه نـمـونـه، لـه ئـا Sـتـی کـی تـر د ا تـیـر ی بـکـه یـتـه و و، واک
سـه سـیـا لـی Sـتـی کـه، بـه پـه لـه یـی پـر سـی و و و خـانـدن و بـه شـد ا ر یـکـردن لـه خـه بـا تـی
و و و خـانـدن کـه مـد کـا تـه و و. پـهـو یـسـتـه خـیـان سـه بـه ر ی گـشـا و ی بـا Sـه کـیـان
و و و ن بـکـه نـه و و، بـه بـم ئـم هـه بـه کـی گـفـتـو گـه بـو و. ئـم گـفـتـو گـه یـه
هـه فـتـیـه یـه ک پـش بـه شـتـن ی هـا و Bـیـان د Sـتـی پـه کـرد. بـه Bـم ئـم و ا نـه ی Bـه یـسـتـن
لـه و Sـا تـه د ا خـیـان بـم بـا Sـه نـه Bـه Sـتـه و و، بـه Bـم دـو ا تـر Bـه و ا Sـت واک
بـلـه ک یـه کـتـر د Bـیـنـن و پـلان بـه کـار کـانـیـان د ا د Bـه Bـژن، د Bـتـوانـیـن
گـر یـمـانـه بـکـه یـن کـه و ا نـگـی Bـا Sـکـرا و د Sـه Bـا تـی زیـا تـری هـه یـه

کەم نەستە پەلە یەكەكانی ئێمە حیزبە، لە هەڵەكدا كەبوونەو و چوار
ژدانەشتن و گفتوگەیان کرد، لە لایەن هەچ كەسەكەو و اگەیان دنی
هەچ جوازایەكمان نەبینی. ئێمە هاوێیانە خەیان ئێندامی كەمیتە
ناوەندیش بوون و دیسان خەیان بە هەمان ئێو پەگانی كاندید کرد كە
پیشتر هەیان بوون. هەندەك جار هەڵەدەبژێردرا بوون. دەمەوت ئێو
بەم كە ئێمە ئێركمان لەسەر شانە باسی ئێپەزسیەنی خەمان بکەین،
ئێوانە هەست دەكەین ناكەکیان لەگەڵ ئێمە هەیه. ئێمە ئینكویزیشن
و پشکنینی بەچوونەكانە و ئێمە ئێمە خووەمان نییه. بەپەچەوانەو
ئێمە چاوەڕووەین، پەمان وایە كە كەسانی سیاسی و خەباتكار كە دزانن
چیەیان دەوتەبەست سا، هەركاتەك گەشتنە ئێو بەوایهی كە كاتی
ئامادەیی بە گفتوگەكانیان هاتوو، دەیهن. هەندەکیان گوتیان،
نووسیویانە، وەلامی نووسراویان پەگەشتوو و هەموویان لە ماپەپە
حیزبەدان.

هەركەسەك حەزی لەیه دەتوانە بچەتە سەر ماپەپەیی حیزب و ئێمە باسە
ناوەخەییانە كەمیتە ناوەندی دا بەزەنە و بیخوێنەتەو. دەمەوت
بەمە بابەتەكە ئێوئەندە كراوێه، نەك هەر دەمانزانی كە ئێگە
ناوەزایی هەبەت، ئامادە بووین باسی بکەین ئێگەر كەسەك هەنایە
ئاراو. ئێمە ئێمەمان کرد و دواي ئێمە باسانە هەندەك كەس ئێشتن.
سەرکردایەتی حیزب پابەندە بە ئاڵای حیزبەو. بە پەشختنی ئێو
خەباتە. ئێمە سەندیکایەکی كەركاری نین كە بەرپرسیار بین لە
خزمەتکردنی ئێندامان؛ یان ئێمە یانێهەك نین كە پابەند بین بە
دروستکردنی كەدەنگی لە نەوان ئێندامەكانی و مافی ئێندامەتی
پارەدەرەكانی. پارتەکی سیاسیە كە ئاڵاکەیی سەرەبەخە لە
ئێندامەكانی، پەشتەر لە كەمەگادا هەڵكراو. ئێگەر كەسەك بیەوت
ئێو ئاڵایە پەشەل بکات، نەریتی ئێمە بزووتنەوێه سیاسیە، نەریتی
هەموو لایەنەکی سیاسی ئێوێه كە ئێو كەسەیی خەیی لە ئامانجەكانی
حیزبەك دوور بخاتەو، ئێو حیزبە بەجەدەهەتە. و ئێمەش جەگای
سەرئەنجام، لە پەوئەندی لەگەڵ ئێوێه كە حیزبەكەمان داخراو نییه، كە
تەنانەت كاتەك ئێمە باسانە وروژەنران، بچوكتەین قسە لەسەر پەویستی
جەهەشتنی ئێمە حیزبە لەلایەن ئێو چەند هاوێیهی كە ئێمە باسەیان
لەسەر هەلومەرجی سیاسی وروژاند، نەكرا لە ئێران. ئێو وەابەرایەتی
ئێو حیزبە و ئێفیزی سیاسی حیزبی كەمەنیستی كەركاری نەبوو كە
داوای لە هەر كەسەك کرد بچەتە دەرەو. بەلام ئێوانەیی خەیان
هەستیەن بە جیاوازیەكانیان دەکرد پەش ئێوێه بەن ئێشتن. چونكە
پەیان وابوو دەبە بچە دەرەو و بیەن.

عەلیرزا مەیبەدی: باشە ئێگە هەستیەن بەو كەدەبەت كە كەشوهەوای

ناوځي حيزب ئووندى قورس كى ناتوانر پړوړد بڼت. ځنگ كښك ځنگ و ښي ل تدا ه بڼت؟

م نسور حيكمت: كښى ناوونى حيزب، من ټينكارى ئم ناكم، د ب قورس بوو بڼت ب كښك ك ښتبڼت. من خ م دځم شوښنى كښك ك ل حيزبكي تر دا داد ښتبڼت، با بڼين ل حيزب ديموكراتى ئمريكا، و دځم ئو ئنجامي ك ئلگړ نوښركي باش نيي و پويست دنگ ب جرج بوشى دوو م بدات. باش ئم كښش ل حيزب ديموكراتدا ه بڼت ب كښكي قورس دځم، نا بڼت ئم بڼت، پويست بڼرگري ل كاندیدی حيزبكي بڼت. د م و ل ئو بڼم دځا ي تيكردنى ئرگاني سرركي حيزب و هڼي فڼرمي حيزب شتكي سروشتي، ئم ش كښكي قورس ب ئ پڼزسيڼ دروست دځم. پرسيار ك ئو نيي ك كښو ه و قورس يان نا، پرسيار ك ئو ي ئا دځا كاني ديموكراسي ن و حيزب بڼووي كښكدا كراوڼ يان نا؟ پرسيار ئو ي ئا يا ځز ل مافڼكاني دځيرت يان نا؟ پرسيار ئو ي ئا يا هيچ كښك هڼي قس ل سر بڼت و ئا يا ئم كښا نڼ ياسايي يان نا؟ ل ديموكراسيدا باس ل ئازادي و ئځر ياساييڼكان دځين. ديموكراسي ئو نيي ك ئا يا فڼرشى سوور ب نځارڼكانمان ادځين يان نا. ديموكراسي ل سر ئو دام زراو ك ئځر كښك بي و ل شت ك ل جياواز بڼت، دتوانڼت ب شوو يكي ياسايي هڼزي ب كښك ت و. ئځر بڼو و ل ځيازك بگڼت، دتوانڼت. ئځر بڼو و ل ل شوښك دنگ بدات، دتوانڼت. ئځر بڼو و ل خي كاندید بڼت، دتوانڼت. ه موو ئم دځا يان بڼووي ه موو ئنداماني حيزب كڼم نيستى كڼكاريدا كراوڼ. بڼام ئځر كښك پي وابڼت ئځر لڼر ئم بڼم پڼجڼم لڼدڼرڼت، ئو با بڼم، ئم كښيكي تری شځسي ئو كښي. نځيتواني ئو كار بڼت، دځيتواني بوڼست و ش ب بڼوونځاني بڼت. هيچ كښيڼك نځو. بڼو و ل زڼرتريڼځڼي ك ئنداماني حيزب ل ټينڼرڼتدا ل دڼستلڼكاركڼشاوڼكڼسيڼ گرت، ئو بوو ك بڼچي ناوڼستان و قس ي بيرواي خڼتان بڼ، ب ئو ي بتوانن وڼامي خڼتان وڼر بڼرڼ؟ ئم شتكي سرڼجڼا كڼش، ځنگ ب ئو باش بڼت ك بزاني: ئنداماني حيزب كڼم نيستى كڼكارى تڼو كى ټينڼرڼتى فراوان و چات ژوورڼكيان هڼي ك ه مووان بڼ هيچ سانسڼرڼك دتوانن قس ل سر بڼ، د م و ل بڼم ئځر ستالينيستك ب پڼشو ت و بچت ناو حيزب كڼمان و و بي و ل دمي ئنداماني حيزب ا بڼرڼت، ئو ناتوانڼت. ل ئنجامدا ه موو كڼس مافي قس كردنى هڼي و ناو كي چالاكي حيزب كڼم نيستى كڼكارى. بڼام

ئەو ئىككى كەسكە ھەستە دىگەن چىتر لىگەن ھاۋا يىلنى پەشەۋى ھاۋا ئىيە
ۋە سەر بى ئەر ئىيە ۋە دىگەن ۋات، ئىككى گومان لىگەن ئىۋاننى ماون
دروست ناكات. ئىككى كەس بى يارى داۋا بىم شەۋىيە خەت بات بىكات. ئىككى
ئىگەر لىم خىزىپە دا بىت ۋە بىچوۋنە كەنت جىاۋاز بىن، بىن بىرگىرى لى
بىچوۋنە كەنتان بىكەن لى ناۋ خىزىپە ۋە گەتوگە بىكەن ۋە ھەۋەسى
كە كەرنەۋەسى ھەزى بى بىدەن. ھاۋا كەنمان بىم شەۋىيە بى يارىان دا.
دەمەۋەت بىم پىرەسەۋەكى سىياسى ۋە مەتەدى سىياسى تەپەۋەنراۋ. ئىككى
ھەمەۋەت ئىككى لى پارتە ئىژاۋا يىكەن ۋە ۋەدە دات. با ۋە دابىنەين
لايەنگەرن ۋە نە يارىانى ئىۋروۋپا يىكەتوۋ لى خىزىپە كەنە پەرسەتى
ئىنگەلتەرەدا گەتوگە يىكە دىكەن ۋە كەس سەۋەكەردا يەتە خىزىپە
ئىژاۋا يىكەن بى نا لىبوردە تەمەتبار ناكات.

ئەلەيرەزا مەيەدى: بىمە ھەردوۋ فراكسىيەن لى خەۋى خىزىدان، لى ژەر
سەقى خىزىدان. ئا يا گەنگەت دا؟

مەنسور خىكەت: مەرج ئىيە. لى ھەتەژاردەنە كەنى داھا توۋى پەرلەمانى
ئىۋروپادا، پارەنگەرانى لايەنگەرى يەكەتە ئىۋروپا، دىسەپلىنى
پارتەكەيان بىجەھەشت ۋە پارەنگەرانى لايەنگەرى ئىۋروپىيان پەكەنە،
ئىۋانەش بىنە قەسە بى بىنەماۋ نەۋەۋا بى ئابەرايەتە خىزىپەكەيان
بىنە لى بىۋەكراۋەكەنى دەرۋەدا. تا ئىستەكەس نەچوۋە ئىخەي كەك
ھەس بەگەت ۋە بىتەكەك بى بەرگەي ئىمەت نەگەت؟ دىتەت باشە
بىچوۋنى جىاۋاز.

ئەلەيرەزا مەيەدى بىز خىكەت تە ۋەت لى خىزىپەكەدا پەرسەپ ھەيە
كە دىتە ھەمەۋە ئىۋانەي لىم خىزىپەدان ئىچاۋى بىكەن. بىمە ھەر
خەتەكەدا ئىمە پەرسەپانە لى ھەچ لايەنەكەدا دەرناكەۋەن. ئىمە
بىنەمايانە دەتەۋەت چەك بەكەتەۋە ۋە پەداچوۋنەۋەيان بى بەكەت.
دەمەۋەت بىزانمە كەسكە لى خىزىپەكەتان نەۋەزەي ھەيە بىرامبەر بى
سىياسەت ۋە ھەۋەستەكەنى ئابەرايەتەيان دىتەۋەت بىگەتەت، ئا يا
ئىمە بى پەشەلەكەرنە پەرسەپەكەن دەرەنە؟

مەنسور خىكەت: پەشەلەكەرنە پەرسەپەكەن؟ ئىۋە بىندە بىۋەۋە كە
نەۋەزەيەتەيەكەي چىيە. بى نەمەۋەنە ئىمە خىزىپەكەن كە پەشتىۋانى لى
جىا كەرنەۋەيە دىن لى خەۋەتە دىكەين. ئىۋە ئاستە؟ ئىگەر كەسكە لىم
خىزىپەدا ئىۋە ئاۋەيە بەرەكەتەۋە كە ھەچ ئەيەك لى كەمەرى
ئىسلامەدا ئىيە، مەن ئىۋە بى ھەرش بى سەر بىنەماكەنى ئىمە خىزىپە
دەرەنە. ئىككى ھەرشى زەرەكى سەربازى بىتە، بىمە مەن ئىمە بى دەرە
يەكەك لى پەرسەپەكەنى ئىمە خىزىپە دەرەنە. بىمە تا ئىستە ھەچمەن
لەسەر پەيۋەندەيەكەنى ئىمە خىزىپە نەگەتوۋە. ئىۋە باۋەۋەيەكە

مرځۍکان دټوانن بۀ توندی لځگۍ يکتر ناکک بن، بټټام لۀ هۀمان کاتدا ټټز لۀ مافۀکانيان بگرن، بندۀمای ټم حيزبۀيۀ. دټټت ټټو لۀبږچاو بگړين کۀ ټم ټو کولتوورۀ سياسيبۀمان داهۀناوۀ کۀ حيزبۀ تۀدا بنيات دټنۀين. کولتووری سياسی ټټټهټټاتی و ټټرانی و ټو کولتوورۀ سياسيبۀی کۀ لۀ خنکاندا گډورۀ بووۀ، ټو کولتوورۀ سياسيبۀی کۀ بۀ ماوۀيک ټټفتاری گډريلاتۀيدا بنيات نراوۀ، کولتووری خۀنټويستی بۀ کک و لۀ هۀمان کاتدا خۀبزلزانينی بۀ کک، کولتووری ديسپلين، هيچيان نيۀ دروستکردنمان. لۀ ټنۀجامدا ټگډر ټټچاوکردن، گومان، دوودۀی، نټټوونی کراوۀی، بۀ نموونۀ، لۀ کسکۀ سياسيدا مومکين بټت، ټو بۀهۀی پټيوټنديۀکانی لايۀنکۀ دياریکراوۀ نيۀ. دکرټ بټشکۀی بۀ لاوازی کولتووری سياسی لۀ وټاتۀکدا بگټټټوۀ. پټم وايۀ ټگډر کسک لۀ حيزبۀ کټم نيستی کرکاريی ټټران دژی هۀر شتک و هۀر کسک بټت، هيچ کټشکۀی کی ياسای نيۀ. کک لۀ هۀموو لايۀنکۀی جيهان زياتر ټامارۀ بۀ قسکردن هۀيۀ بۀ کسک. کټنگرکانيان لۀ کاتی خۀيدا دټټستن. زړک لۀ ټنۀندامانی ټم حيزبۀ ټټټنامۀی سټربټخۀی خۀيان بټاو دټکټنوۀ. تۀ خټ ټم دټزانيت. ټگډر گريمانه بکټين کۀ ټټرگانی ناوۀندی حيزب دټرگای خۀی بټټووی بيروۀای دټزبټری حيزيدا دادټخات، زړ بټاوکراوۀ و ټاديۀ هۀن کۀ ټو هاوۀټټيانۀ دټتوانن بۀ ټاشکرا قسککانی خۀيان بټنۀ وو. دټبۀ بينيبټټتان هۀر ټنۀندامکۀ ټم حيزبۀ بۀ ناوی خۀيوۀ بۀ ټټټنامکک لټدوان ټټدات. دټمټوټ ټو بټټم کۀ کراوۀی ټم حيزبۀ هۀندۀ بۀ باشی بټټگۀی لټسټر کۀ کټس ناتوانټ بټټت بټچوونی جياواز لټم حيزبۀدا تټحټمول نټکراوۀ. بټټام چاوټټی ټو مټکټن بټټين بټچوونکۀی ناککۀی هۀيۀ تټنها لټټر ټو بټچوونکۀی جياوازی هۀيۀ، بټيۀ با هۀموومان گوۀی لټبگړين. ټم جياوازی بيروۀامان هۀيۀ و لټگټ يکتر گفتوگ دټکټين. ټوټندی ټو باوټدار و سټزدار بۀ بټچوونکۀی، منيش هۀم وباسی لټگټ دټکټم. و ټگډر لۀ پلينم يان کټنگرټدا نټيتوانی دټنگی زړيند بټدټست بهټټت و لۀ ديټټټکټيدا شکستی هۀنا، ټو خټای من نيۀ. ټم ميکانيزمی ديموکراسی سياسيبۀ. با لټبيرمان بټت ديموکراسی پټيوټندی بۀ مافی زړيند هۀيۀ نټک کټميند. ديموکراسی ناو حيزب واتۀ چټن گډرټنتی ټو بکرټت ک زړيند ټو حزبۀی کۀ بټرنامۀی حيزب قبوۀ دټکات هۀټټکۀی بټرټو پټشټو دټبات. ټم پټناسی ديموکراسيبۀ. هټروها پټويست ب چټند بټگټيک ټټز لۀ مافی کټميندکان بگيرټت. ديموکراسی ناو حيزب وا دټکات ټو کټسای بټرنامۀی حيزب قبوۀ نټکات خۀی لۀ پټراوټزی حيزبدا ببيندټو. ټم ديکټاتټريټ نيۀ، ټم ش نيشانۀی

دیموکراسی ناو حزب، ئه‌گەر که سێک ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌چوونی هه‌یه‌ بتوانته‌ ئهم به‌چوونه‌ به‌سه‌ر زهرینه‌ی ئه‌وه‌ حزب ده‌ا به‌سه‌ر په‌ننه‌ت که له‌ که‌نگه‌یه‌که‌دا به‌رنامه‌ی حزب که‌یه‌ان په‌سه‌ند کردوو، ئه‌وا ئهم له‌به‌رده‌م دیکتاته‌ریه‌تداین. ئه‌گەر په‌نج ئه‌ندامی که‌میته‌ی ناوه‌ندی حیزب بتوانن سیاسه‌تی حیزب به‌گه‌ژن، ده‌خه‌کی زه‌ر نا ته‌ندروست ده‌به‌ته‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌دی: به‌یه‌ز حیکمه‌ته‌، گروپه‌که‌ته‌ له‌م سه‌له‌انه‌ی دوایه‌دا یه‌که‌که‌ بووه‌ له‌ گروپه‌ چالاکه‌کان. به‌ی ئه‌وه‌ به‌هاوکه‌راوانه‌ی که‌ به‌هاوی ده‌که‌یه‌ته‌وه‌ به‌چه‌او. ده‌وته‌ته‌ ئه‌ینته‌رناسیه‌نا زه‌رتیه‌ن به‌هاو بوونه‌وه‌ی گه‌فاری ئه‌رگانه‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی وه‌اته‌. وه‌ نه‌زیکه‌ی خه‌م که‌ له‌ ئاده‌یه‌ کار ده‌که‌م، شاهیدی ئه‌وه‌ بووم که‌ هه‌موو ئه‌ژکه‌ ئاگه‌یاندن و له‌دوانی لایه‌نه‌ په‌یه‌وه‌نده‌یداره‌کانی حیزبه‌که‌ته‌ زیاته‌ر له‌ ئه‌گه‌یه‌ فاکسه‌ و ته‌له‌فونه‌وه‌ به‌هاو ده‌که‌رنه‌وه‌. ئه‌سته‌ا په‌رسیاره‌که‌م ئه‌وه‌یه‌ ئایا یارمه‌تی له‌ که‌سه‌ وه‌رده‌گه‌یت؟ له‌ وه‌اته‌که‌وه‌؟ له‌ وه‌ی دارییه‌وه‌؟

مه‌نسور حیکمه‌ته‌: به‌ده‌ا ده‌وه‌ نه‌خه‌ر. ته‌ ئهم سه‌اته‌وه‌خه‌ته‌ یارمه‌تیه‌مان له‌ هه‌چ حکومه‌ته‌که‌ وه‌رنه‌گه‌توو که‌ باجه‌ له‌ خه‌ه‌کی خه‌ی وه‌ر به‌گه‌ته‌. ئهم له‌ هه‌چ گروپه‌کی سیاسیه‌ هاوکاریه‌مان وه‌رنه‌گه‌توو. ئه‌وه‌ یارمه‌تیه‌ی که‌ په‌مان ده‌ده‌ته‌ له‌ به‌نه‌ته‌ته‌دا یارمه‌تی تاییبه‌ته‌ی خه‌ه‌که‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌دی: داوای یارمه‌تیه‌ته‌ له‌ هه‌چ وه‌اته‌که‌ نه‌کردوو؟

مه‌نسور حیکمه‌ته‌: ئهم داوای هاوکاریه‌مان له‌ هه‌چ وه‌اته‌که‌ نه‌کردوو. ئهم ئهم ته‌ ناکه‌ینه‌وه‌ و به‌ یه‌که‌که‌ له‌ مافه‌کانی خه‌مان ده‌زانی. ئهم هه‌چ دووده‌یه‌یه‌که‌مان نییه‌ له‌ وتنه‌ی ئهم قسه‌یه‌ به‌ ئاشکه‌را ئه‌گه‌ر هه‌رگه‌ز داوای یارمه‌تی له‌ وه‌اته‌که‌ به‌که‌ین. ئهم ئهم به‌ نه‌که‌یه‌کردن له‌ ئه‌سته‌گه‌یه‌ی و یه‌که‌په‌رچه‌یه‌ی و سه‌ره‌به‌خه‌یه‌ی حیزب نازانی. چونکه‌ هه‌ر که‌ته‌که‌ ئهم یارمه‌تیه‌یه‌مان وه‌رگه‌ته‌، ده‌یه‌یه‌ به‌ مه‌رج و به‌ خه‌رجی حیزب وه‌رمانه‌گه‌توو. به‌ته‌ام ته‌ ئه‌سته‌ا ئهم کاره‌مان نه‌کردوو. زه‌رکه‌ له‌ حیزبه‌کانی تری ئه‌ران ته‌ ئه‌سته‌ا ئهم کاره‌یه‌ان کردوو و ته‌نانه‌ته‌ یه‌که‌ له‌سه‌ر ده‌مان توانای دارییه‌ی خه‌یه‌ان نه‌بینیوه‌. ئهم ئهم مان نه‌کردوو. به‌په‌ی به‌یاری فه‌رمانه‌گه‌ی سیاسیه‌ی وه‌ حزب، که‌ په‌شه‌شه‌ به‌ په‌لینه‌می داهاته‌وه‌ی حزب ده‌که‌ته‌ به‌ دیاریکردنی ئه‌سپاردن و په‌سه‌ندکردنی، له‌ هه‌چ به‌زووته‌وه‌یه‌کی ئه‌سه‌لامیه‌ی و حکومه‌ته‌که‌ هاوکاریه‌مان په‌ناگه‌ته‌. ده‌مه‌وه‌ته‌ به‌مه‌ سنووردارکردنی ئهم (ئه‌یه‌ حکومه‌ته‌کی غه‌یره‌ ئه‌سه‌لامیه‌؟) ئه‌گه‌ر حکومه‌ته‌که‌ی غه‌یره‌ ئه‌سه‌لامیه‌یه‌ وه‌ته‌ به‌به‌ مه‌رج یارمه‌تیه‌مان به‌ته‌، ئهم ده‌ره‌ی ناکه‌یه‌ن له‌ وه‌رگه‌ته‌.

عه‌لیزه‌زا مه‌یه‌دی: په‌ره‌ له‌ قه‌زافیه‌ی وه‌رده‌گه‌یت؟

مَنَسور حیکمَت: حکومتی عَراق کَ حزبی دَستِ خوشکی حزبِ کَمان لَ دَخی شَ دَای لَ گَگَ پَدا و نَمَ شَ هِج پَ یو نَدیدِ کمان بَ و ا تانی ئیسلامی و نیی. بَمَام نَ گَ ر و ا تانی غَ یَر ئیسلامی پَ یان وای بَ رز و نَدیدِ کانیاں پَ ویستی بَ بَ هَ زکَر دنی حزبی کَ مَ نیستی کَر کارِ هَ ی، نَمَ هِج کَ شَ ی کمان نیی. بَمَام هِج شَتک شاراو نیی و ا مَادَین بَ هِج کَت و مَ رَجک هاوکاری و رَ بگرین. بَمَام ووی نَ داو و نَ مانو و. ویستم بَمَام نَمَ لَمَ با بَ تَ دا هِج شَ ر مَ کمان نیی. نَمَ حیزبِ کی واقیعین. جیهان جیهان کی گَ ور ی و شَ کردن پَ ویستی بَ ئاسانکاری هَ ی. نَ گَ ر کَ سَک پَ ی و ا بَ ت پارِ بَخا تَ ناو نَ کا و نَتَ کانمان و سوودی هَ ی بَ ی، نَ و ا خَی دَ زانَت. نَمَ نَ و دَ خَ پَ ی نَدیدِ مان نیی. لَ چوارچَ و ی حیزبی کَ مَ نیستی نَ راندا کَ پَ شتر تَ پَدا بووین، ووبَ ووی نَ و هَ لومَ رجان بُووین و. لَ نَ جامدا نَمَ هِج کَ شَ ی کمان لَ گَ گَ نَمَ دا نیی. نَمَ مَ و دای چالاکیی نَمَ مان بَ تَ و اوی لَ سَ ر شانی نَ دامان و هَ سو اوانی حیزب.

پرسیاری گوگران

عَ لیرزا مَ یبَ دی: چَ ند خولَ کَ کی تر لَ گَ کَ کای حیکمَت دَ بین. دَ چینَ سَ ر هَ و و لَ هَ ی پَ نَج و دَ ست پَ د کَ ی. یَ کَ مَ گو گَ ر: ویستم پرسیارک لَ بَ سَ ز حیکمَت بَ م. با و ا دابنَین ئا غای خا خالی ها تَ تَ ئَ مریکا کَ و ا تَ کی دیموکراسی و ئازاد و سَ د لایَ نگرانی کَ بوونَ تَ و و دَ ی و تَ قسَ یان بَ بکات. نَ ستا نَ گَ ر بچین بَ دار و چَ قَ لَ یان بدَین، هَ مان نَ و کارِ مان کَ ردو و کَ کای خَ لَ خا ی لَ ئَ ران دَ یکات. جَ گَ لَ و ی کَ دَ سَ ا تَ کَ ی زیاتر لَ و ی و دَ مانچَ و کَ ر سَ تَ ی دیکَ بَ کاردَ هَ نَت، نَمَ شَ ناتوانین بَ کاریان بهَ نین چونکَ ئیمکاناتمان نیی. پَ ت وای نَمَ ا سَ ت؟

مَنَسور حیکمَت: سَ ر تا با پیرَ زبایی لَمَ هاو و جوامَ ر مان بَ م. بَمَام با جیاواری نَ وان نَ و کَ یسَ ی نَمَ هَ مان و نَ و دَ سیَ ی تان بَ باس بَ م کَ باسیان کَ ردو و. بَ ا ی مَن نَ و نموونَ ی کَ دَ یهَ نَن و باش نیی. بَ گومان کای خا خالی نموونَ ی کَ کَ دَ توانم نیشانی بدَ م کَ بَ چی ناب کَ بوونَ و کَ یان نَ نجام بدرَ ت. گریمان ئایشمان دَ وای دَ و بیست سا لَ و و خانی نَ مانیا ی هیتلَ ر یشت و لَ قودس یان تَ لَ یب کَ بوونَ و ی هَ بوو. پَ ت وای خَ کَ ی نَ و گَ یان دَ دا کَ بوونَ و کَ نَ نجام بدرَ ت؟ یان پَ یان دَ و تَ تاوانباری و دَ بَ ت و مَام بدَ یَت و؟ گریمان ا سَ ت و ی توندَ و ی

ئەمەرىكا و ئۇلۇغانى بىمبەككىيان لى ئۇكلاھما چاندوۋ و ئۇ و ھەموو كەس و مندا ئۇيان كۈشتۈۋ، بىن سېيىن لى ھەمان شار كە بوونۇۋىك ئىنجام بىن و ھەكەرى كارىكانىيان بى بوون بىكەنۇ و تەنانەت بىن بىچى كارىكى باشم كىردوۋ. بىبەچوونى تە، ئۇگەر خەكى ئەمەرىكا كەبىنۇۋ پەۋىستە ئاگادارى بىكەنۇۋ و بىن كە تە لى دىخەكدا نىت كە قسە بىكەيت، لى دىخەكدايت كە وىمامى تەمەتەكەنت بىكەيتەۋ، ئايا پەچەۋاننى بىنما ئىنسانىيەكان مامەمە كراۋ؟ بىبەئەي من نەخەر. ئازادى ئادەربەين پەيوۋندى بى پەيوۋندى مەرفەۋ ھەيە لىكە دەسەتەكە بىبەئەي وىكەكومەت. ككومەتە ئەمەرىكا ناچارە لىكە بى خەخەلى بەدات قسە بىكەت. من ھەچ گومانەكم لىۋە نىيە، بىبەمەمنى قوربانى خەلخەي، ئۇگەر كەسەك لىكەبىكەت بىچەمە ئۇۋە و ھاۋار و لىقاۋى بەمە، ئازادى قسەكەردنم ھەۋەشاۋەتەۋ. لى ئەمەرىكا كە ئازادى قسەكەردن پەنسىپەكى بىنەتەتەستوۋر و لى ھەموو شەۋەنەك زىاتەردىارە، ھەچ كەسەك ناتوانەت لىكەرى لى مەفى حەبى كەمەنىستى كەكەرى بىكەت كە بىچەتە كە بوونۇۋەي ھەر كەسەك، تەنانەت بىتەۋان بەت و پەۋپاگەندەي خەي بىكەت و بىۋە زمانەي كەخەي دىيەۋەت قسە بىكەت. ئۇ. ئەمەش پەراكتىزەكەردن و جەبەجەكەردنى ئازادى ئادەربەينى حەبى كەمەنىستى كەكەرى و قوربانىيانى كەكە خەلەيە. ئۇگەر خەخەلى ھەت بى ئەمەرىكا دىنەبە ئەمە دار و چەقە بىكارنەھەنن، كە بىبەستى ھەرگىز لى دەستى ئەمەدا نىيە، بىبەكو بىبەنامە لى دەستى ئەمەدا دىبەت، ژمارەيەك لاۋيان بىتەمەنى قسەزان و تەكەشتوۋ كە لىناۋە دەرۋەي كە بوونۇۋەكەدا دىنەۋە خەكە دىنەن ئۇۋە كەبراىەي كە ھەت لىرەدا قسە بىكەت لىبەنەتەدا كەيەۋ چى كىردوۋ و بىچى نەبەت تەرىبەنى بەنە

گەۋگەرى دوۋەم: سوپاس بى بانگەشتەكەردنىيان. چاۋپەكەۋتەكە زەر سەرنجەكەش بوۋ. بى من زەر بىسوۋد بوۋ. ۋىستە ھەستەكەنەم دەرەبەم. بىبەستى باۋەم بى كوكەكەيان ھەيە كەتەك گەۋمە لىيان بوۋ، بىۋە شتەنەي كە لىبارەي دەستەكەركەشەنەۋەكانەۋە گەۋتەيان، من ئەندەمە حەبى كەمەنىستى كەكەرىم، ھەموو ئەۋانە ئەستەن. من خەنەيەكم ھەيە، نەك لى ئەۋە بى شەۋەيەكى شەخسىيە، بىبەكو بىۋە شەۋەيەي كە پەرسىارتەن كىردوۋ ئايا ناۋى ئەستەقەنەتەن ئەمەيە يان نە؛ بى جەرەكەمەنە بەردە كەشەۋەۋەي سەن ۋەجەم. ۋىستە پەتەن بىبەم ئەمەكارە مەكەن. ھەركەسەك ھەت بى قسەكەردن، بى گەۋدەنە پەكەي سەسى خەي، ئەمە و ئەۋەش دەزانەن چە قەدەغەيەكىيان ھەيە. با كەسەكە نەخەينە كەشەۋە، ناۋە چەيە؟ ناۋە دوۋەمت چەيە؟ پەم ۋەيە ئۇگەر ئەمەشەۋەزە بىكارنەھەنن دىمەكەسەتەر دەبەت.

عَلیرزا مَیبدی: چاو. ئَستا با بزانی کاکِ حیکمَت خَی چی دَست؟

مَنسور حیکمَت: بَ بَوای من ئَم مَسَلایِ پرسیار و ناو پرسیند بَ
بَربست بوو. لَوانایِ لَبارایِ کَسی تر و نَپرسن. چونک پَم
وای وک بَستَز موبیدی خَی دَست بارود خَی ئَم بَ جَریک کَ
بانگ شَکردن لَ بَرژ و ندی هَموومان و بزووتن و کَماندایِ. من
هیچ شَتکی خَراپی تَدا نابینم. من بَ شَخسی ئَم حَاطَ تَ تایبَتَم
بَ گونا ه ورنَگرتوو. ئَژنام نووسکِ پرسیارک دَکات و منیش
و مَم دای و. ئَگَر و تم مَپرس یان دواتر و مَامت دَدم و
لَوانایِ و نَی کی خَراپتری دایَت. ویستم بَ هاو کَمان بَ کَ
من بَ شَوایِ کی شَخسی هَستم بَ هیچ نا حَاطَ تَیی ک نَکردوو لَم
پرسیار دا.

عَلیرزا مَیبدی: وونکردن و ی کی زَر کورت دَدم: لَ سن وجیمدا
کَنت هَی، وات دَربازبوون نیی، تَ پرسیارک بک، ئَو
لای نَی قسَت لَگ دَکات دَبت و مَامی بدات و، لَری من هیچ
کَنت کَم نَکرد، من وتی ئَگَر ئارزووی ئَو بکَن، لَگ کاکِ
حیکم تیش بَیار بوو بَست کَ هَر کَ بینیان کَ نایان و ت و مَامی
پرسیارک بد نَو، من و مَامی ناد مَو. و ئَم شَقبو مَمان کرد.
هیوادارم هَ تَن گَیشتن کَ پاک بوو بَ ت و.

گو گری سَیدم: من خلع تَب ریم و سَاو لَ کاکِ حیکم تیش دَکَم.
ویستم بَ کاکِ حیکم ت بَم ئَو پرسیارایِ ئَستا دَیکَم، چل سا لَ
هاو کَ مَنیست کَانم دَپرسم. من خَم کَ مَنیست نیم، بَ مَام لَ
ماوی کارل کَ درخایِ نَکانم لَ دَروایِ ئَران گَرنگیی کی زَرم
بَم باب ت داو و هَ رگیز نَمتوانی و مَام کی ورد بَ دَست به نَم.
ئَنگ ئَوان یارم تید رمان بَن بَ ئَوایِ ئَم کَدم بَ وون
بکَین و کَ کاکِ حیکم ت لَبارایِ حزبی کَ مَنیستی کر کاریی و
دَیخات و. کاتک باس لَ کَ مَگَی کر کارایِ دَکَین و بَ بَن بَ
کر کاران دَکَین کَ دَمان و ت ئیمکاناتی گونجاو بَ ژیا نی
کَ مَای تی یان هَ لوم رَجی کاریان بَ دابین بکَین، ئَو دوو شَوایِ
هَی، یان دَمان و ت لَ گَی حَکوم ت و ژینگَی کارکردن بَ
کر کاران دابین بکَین یان لَ گَی کَرتی تایب ت و با
تایب ت مَندی بدین بَ کر کار و هَ موو مَرج کانی خَگوز رانی ژیان
بَ کر کار کَ دابین بکَین. کاتک کاکِ حیکم ت باس لَ ئازادی
کارکردن لَ حیزدا دَکات، لَ ئَنجامدا پَویست ئَم ئازادی
هَ بَ بَ ئَوانایِ دَیان و ت لَ ناو کَ مَگَدا بژین، بَ نموون
کاتک کَ سَک دَست و لَ کارگَی کَدا و بَ ره نَنان دَکات، بَ

دنیاییدو حزی لید سرمایه‌گوزاری بکات لیم کارگه‌یددا. کاتیک
ئیم قازانجه ب قازانجی خاوانکار بیت، به‌گومان ددبیت مارجی
کارکردن ئامادبیت ب ئو کس‌ی و به‌ره‌ننان دکات، ب ئوئی
بتوانت و به‌ره‌ننان ل و ولات‌دا بکات ب ئوئی ک‌شکی کارکردن
دروست بکات. به‌ام ئ‌گ‌ر کاک حکمت بیت‌وت ژینگه‌ی کی حکومتی
کارکردن دروست بکات، ئ‌م ژینگه حکومتی به‌ماوئی ۶۰ یان ۷۰ سا
ل به‌گ‌ی ی‌ک‌تی س‌ف‌ت‌و ج‌ب‌ج‌ کرا و س‌ر‌ک‌وتوو نه‌بوو.
داوایان ل‌د‌ک‌م ئ‌م‌م به‌وون ب‌ن‌و.

علیرزا م‌یدی: کاک حکمت ه‌و‌بد ل دوو س‌ خول‌ک‌دا
وونکردن‌و بدی.

منصور حکمت: ئ‌م قسان‌ی هاو‌مان کاک خ‌ا‌ت‌ب‌ری کرد، قس‌ی کی
گرنگه د‌ر‌بار‌ی ئ‌ابووری س‌سیالستی، ش‌و‌ازی دام‌زرا‌ندی،
پ‌یو‌ندیی ک‌م‌ای‌تی و یاسایه‌کانی به‌ره‌مه‌ننان، چار‌نووسی
خاواندارتی، خاواندارتی به‌ک‌م‌ و د‌و‌ت. د‌توانم ئ‌م باس
ز‌ر به‌کورتی به‌م به‌ئ‌و‌ی بیر‌ک‌یک بد‌م ک‌ بیرو‌ام چیی.
به‌ام و به‌ام‌ک‌ به‌س (ئ‌و‌ د‌ن‌ن: د‌توانیم ئ‌م به‌د‌رف‌ت‌کی تر
ج‌به‌ن‌ین) به‌س، س‌یری ه‌بوونی س‌رمایه و ه‌بوونی س‌رمایه کاش و
خودی م‌قول‌ی پار و ئ‌و‌ی ک‌ م‌ک‌ین و پار‌یک خاوانیان ه‌ی و
ل‌به‌ران‌ب‌ریشدا ه‌ند‌ک‌ک‌س ل‌ ناو ک‌م‌گ‌دا ک‌ خاوانی هیچ ش‌ت‌ک
نین و ئ‌وان د‌ب‌ت کار به‌ئ‌و‌ ک‌سان به‌کن ک‌ خاوانی ش‌ت‌کن و
به‌ش‌ک ل‌ به‌ره‌مه‌ک‌ و به‌ر‌گ‌ن، ئ‌م پ‌یو‌ندیی کی ک‌م‌ای‌تیی ک‌
ل‌ س‌ر‌ت‌ای ژیان‌و‌ بوونی نه‌بوو، ه‌رو‌ها به‌یار نیی ئ‌ب‌دی
ب‌ت. س‌رمایه دیارد‌یک کی م‌ژوویی سنووردار. س‌ر‌ت‌ای ه‌ی و
هیوادارین ک‌تایی ه‌ب‌ت. د‌ک‌رت وا گریمان به‌ک‌رت ک‌ ک‌م‌گ‌ا
به‌ش‌و‌ی کی جیاواز خ‌ی به‌ک‌ستوو به‌ج‌ر‌ک‌ ک‌ خاواندارتی
ئ‌امراز‌کانی به‌ره‌مه‌ننان (ک‌ د‌توانت به‌پار‌خ‌ی نیشان بدات) و
د‌س‌ا‌تی جو‌اندنی ئ‌امراز‌کانی به‌ره‌مه‌ننان ل‌ د‌ستی تا‌ک‌کاندا
نه‌ب‌ت. ک‌م‌گ‌ای‌ک د‌ک‌رت وا گریمان به‌ک‌رت ک‌ ه‌موو ک‌م‌گ‌ا
خاوانی ه‌موو ش‌ت‌ک‌ و ه‌ر‌ک‌س‌ک‌ به‌پی ئ‌ر‌کی هاو‌ا‌تی‌بوون یان به‌
پی به‌ر‌ژ‌و‌ندی خ‌ی به‌شداری ل‌ به‌ره‌مه‌ن‌انی ک‌م‌ای‌تی‌دا د‌کات،
و‌ک‌ مارک‌س د‌ت‌ئ‌گ‌ر ز‌ری ه‌ب‌ت. ز‌ر ج‌گ‌ای س‌رنج‌ ک‌ به‌نمون
کاک خ‌ل‌عت‌ب‌ری ل‌ بن‌ما‌ی‌ خ‌یدا هیچ پ‌یو‌ندیی کی موو‌ج‌خ‌ری
نیی. ل‌و ه‌موو ش‌ت‌ک‌ هی ه‌موو ک‌س‌ک‌ و ه‌ر‌ک‌س‌ک‌ به‌پی توانا
و به‌ر‌ژ‌و‌ندی خ‌ی ل‌ کاروباری خ‌زانیدا ه‌ر‌چی پ‌ی خ‌ش‌ بیکات و
خ‌زانیش ل‌ شو‌نی خ‌یدا. به‌ام ک‌ گ‌یش‌ت‌ن ک‌م‌گ‌ا، ی‌ک‌س‌ر

هه‌ندکمان ناچار ده‌بین له‌ بوون ده‌ربچین و ده‌به‌ت هه‌موو ده‌ژکه‌ ب‌یانی تا شه‌و جارکه‌کی تر به‌چینه‌ سه‌ر کار و هه‌زی جه‌سته‌یی و فیکری خه‌مان به‌فرشه‌ین و له‌ که‌تاییدا دوا‌ی شه‌ست سه‌ا هه‌چمان نه‌به‌ت. ئه‌و که‌سه‌ی به‌ پار و به‌ خاوه‌نداره‌تی له‌ ئامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌نانه‌ ها ته‌ ناو ئه‌و کاره‌، دوا‌ی شه‌ست سه‌ا که‌ من کارم کرد، سه‌مانه‌که‌ی شه‌ست هه‌نده‌ زیادی کردوو و تا ئه‌سته‌اش خاوه‌نی ئامرازی به‌ره‌مه‌نانه‌ زیاتره‌. ده‌سه‌هاته‌ی من وه‌که‌ که‌کارکه‌کی له‌ زیادبوونی هه‌زی سه‌رمایه‌دا نیشان ده‌دات. ده‌که‌رت وا گریمانه‌ به‌که‌رت که‌ که‌مه‌هه‌گا ناتوانه‌ت به‌م شه‌وه‌یه‌ به‌ت. ده‌مه‌وه‌ت ئه‌وه‌ به‌مه‌م که‌ ئه‌ وه‌نده‌ سه‌رمایه‌ به‌ ئه‌زه‌لی و ئه‌به‌دی مه‌زانه‌...

عه‌لیره‌زا مه‌به‌دی: تا ئه‌م شه‌وه‌نده‌ت هه‌به‌ت. باقیه‌که‌ی تر به‌ شه‌وه‌یه‌کی به‌نده‌ت تیتره‌ له‌ شه‌وه‌کی تر دا به‌سه‌ ده‌که‌ین. گو‌گری چه‌اره‌م: که‌شه‌یه‌کی به‌چووکم له‌گه‌ه‌ که‌کی هه‌که‌مه‌ت هه‌یه‌؛ به‌رزیشتان هه‌مان که‌شه‌تان هه‌بوو. به‌سی ناوه‌که‌یان بوو. ئه‌گه‌ر به‌وه‌ت ناوی که‌کی هه‌که‌مه‌ت نازناوه‌کی وه‌که‌ که‌ هاشمی ده‌سه‌نجانی که‌ خه‌ی عه‌لی ئه‌که‌به‌ر هاشمی به‌هرمانیه‌، یان که‌کی خومه‌ینه‌ی که‌ مه‌سته‌فاوی بوو، یان سادق خا‌خالی که‌ گه‌وی بوو، به‌ هه‌چ شه‌وه‌یه‌که‌ ئه‌م ته‌یه‌ره‌ به‌ده‌م نییه‌. به‌به‌چه‌وانه‌ی به‌یرکردنه‌وه‌ی ئه‌و ژنه‌ی که‌ ته‌له‌فه‌نی کرد، به‌ ئه‌وه‌نده‌ په‌رسیار و وه‌هه‌مه‌ت ده‌کردوه‌ که‌ ده‌یانگوت به‌ ته‌یه‌ته‌ ناوه‌که‌ی که‌ سه‌ره‌تا گو‌مه‌ له‌ بوو، ناوه‌کی ئه‌وه‌یه‌ی به‌اش و جوانی ئه‌رانییه‌ (ده‌زانی: ژوبه‌ین به‌زانی!). ئه‌مه‌ چه‌ خراپ بوو که‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ نه‌یانگوت؟ به‌ ئه‌سته‌ ئه‌م به‌به‌ته‌ به‌جه‌به‌هه‌یه‌ین. نام‌وه‌ت که‌ته‌کی زه‌رت وه‌به‌گرم. چونکه‌ زیاتره‌ له‌ ده‌ به‌سته‌ ده‌ژکه‌ نه‌یه‌ که‌ ها ته‌وومه‌ته‌ شه‌اره‌که‌ی ئه‌وه‌ و په‌شته‌ره‌ نه‌بووم. که‌کی هه‌که‌مه‌ت وه‌ونکردنه‌وه‌یه‌کی به‌چوک به‌ده‌ له‌سه‌ره‌ ئه‌وه‌ی ئه‌م چه‌به‌ که‌مه‌نیسته‌یه‌ تا ئه‌سته‌ چه‌ کردوو؟ چونکه‌ له‌ره‌دا هه‌چمه‌ نه‌به‌نیوه‌. له‌ ئه‌ران که‌ سه‌رکرده‌که‌ی که‌کی که‌یانه‌ووری بوو که‌ ده‌یشت. هه‌روه‌ها نووسه‌ره‌کی ده‌یکه‌یان هه‌بوو به‌ ناوی ئه‌حسان ته‌به‌ری که‌ له‌ ده‌ژنامه‌کاندا ده‌خوه‌نمه‌وه‌، فه‌قه‌ و په‌ره‌نسه‌یه‌کانی به‌ که‌ماری ئه‌سه‌لامی ده‌نووسی.

مه‌نسور هه‌که‌مه‌ت: سه‌بارته‌ به‌و ناوه‌شه‌ وتم که‌ خه‌که‌ ناوه‌کی سه‌اسی هه‌ده‌به‌نه‌، چونکه‌ په‌یان وایه‌ له‌ هه‌نده‌که‌ هه‌لومه‌رجدا دروسته‌ره‌. ئه‌گه‌ر ئه‌و ده‌ژمه‌ به‌توانم ناوی به‌وانام‌یه‌ له‌دایکه‌بوونم به‌به‌گه‌یه‌مه‌، هه‌مان شه‌مه‌ ده‌کرد. په‌رسی ته‌چه‌وه‌ی ئه‌مه‌نی و مه‌ترسه‌یه‌کانی ژیان که‌ ده‌توانه‌ت به‌ته‌ به‌رگرانی به‌ زه‌ر که‌سه‌، وا ده‌که‌ته‌ که‌مه‌نیسته‌کان ناوی قه‌مه‌مه‌یان هه‌به‌ت. زه‌رکه‌ ئه‌م که‌ره‌یان کردوو و جه‌گه‌ی سه‌ره‌وه‌مان

نیه.

عـلیرزا مـیدی: لـ شـکـانی کوردستان دژی کـماری ئیسلامی
بـشداریت کردوو؟

مـنسور حیکمـت: لـ کوردستان ئـندامی سـرکردایـتی حیزبی کـمـنیستی
ئـران بووم کـمـمـلـقی کوردستانی ئـو حیزبـ بوو.

عـلیرزا مـیدی: لـبیرتان بـتـشـوـک لـسـر ئـو ئـزانـ و
چالاکییـکانی ئـمـحیزبـ لـ کوردستان بـ گوـگرانمان ـوون بـکـنـوـ.
باشـحیزبی کـمـنیستی کرـکاری چی کردوو؟

مـنسور حیکمـت: پـموایـ پـویستـ بیرسم کـ ئـمـ چیمان کردوو
کـانـکـچاوپـکـوتنمان لـگـگـدـکـیت؟ بـسی ئـمـ هاوـیـیـئـمـ
بـسـکی باش و خراپ و هـهـهـهـهـ! چـونـکـ دـرکـوت کـیانووری دواتر
سـرکردایـتیـکـی داوـ بـ ئـحسان تـبـری، لـ ئـگـری مردنی ئـحسان
تـبـری پـشـکـکـیانووری و دووـمـ: کاک کـیانووری و ئـحسان تـبـری
چ پـیـوـندیـکیان بـحیزبی کـمـنیستی کرـکاریـوـهـهـیـ؟ دـخـشم کـ
هاوـکـانمان ئـستا کـ لـ دـرـوـی وـاتـن زیاتر دـستیـان بـ
بـاوکـراوـکان دـگات و پـدـچـت زانیاری زیاتریان دـست بـکـوت.

بـنـمای ئـمـ بابـتـزارـکیـ. ئـمـ دـقـ لـلـایـن ئـارش حـمـیدی لـ
شریتی دـنگیـوـ دـستکاری کـراوـ و فاتـیح شـخـیش دـستکاری
و بـراوردی کردوو.

لـو شوـنـانی کـ گفتوگـکان لـ دـرـوـی بازنی چاوپـکـوتنـکـن، بـ
نـمـوـنـ گفتوگـ دوولایـنـکانی چاوپـکـوتن لـگـگوـگران لـسـر هـهـهـهـهـ
ادیهـ، هـندک بـش لـبراون.

بـرهـمـ هـهـهـهـهـردراوـکانی مـنسور حیکمـت، پـاشکـی ژمارـ ۲ -
نیسانی ۲۰۰۷

hekmat.public-archive.net #3780fa.html

گەنجان و ئىنتىماي حزبى . ستىشان شەرزىنى

پارتى وەك دەزگايەكى مودەرن كەرىپەى منداۋدانى قەناغى مەدەرنەتەيە، يان بە مانايەكى تر بەرھەمەكى راستەوخەى قەناغى سەرمایەدارىيە، بە بەچوونى مەرىس دوۋژە (لە رەژئاوا دروستبوونى پارتەكان دەزگەتەو بە دەرەنجامى گەشەسەندى دەنگدان و بە گەشتىبوونى ھەبژاردن). روون و ئاشكراشە چەمكى ھەبژاردن و دەستاودەستكردنى دەسەتەتەى رامىيارى پايەيەكى سەرەكى و سترەكتەرى دىموكراسىيە، دىموكراسىيەتەش لەگە ئەوەى مەژووى بوون و سەرھەتەدانى وەك چەمەك زەر دەرىنە، بەتەم لە بوارى كردارىيدا بوونى ھاوكتە لەگە قەناغى كاپىتەلەزم. دروستبوونى پارتەكان لە خەژئاوا لە دەزەى پەرسەيەك بوو كە تىايدا پەويستىيەكانى ژيانى ھەبژاردن و ئاۋگەي دەسەتەتەى ھەناويەتەيە پەش، بەتەم سەرھەتەدان و گەشەسەندى پارتەكان لە كوردستان لەسەر ئەو بنەما ستاندارە نەبوو و كاردانەوەيەكى نا ھەشيارانە و نامونسەجىمى ستەمى نەتەوەيە سەرگەلى كورد بوو.

لەلايەكى ترەو تاۋەكو ئەستا (ئەم چەند سەئەى دواى ئەپەينى 1991 لەدەرچەت) نىشتەمانى كوردستان بەھەى داگىركارىيە دەوۋەتەنى ناوچەيەو، بوارى ئەوەى نەبوو سەرەتەكانى دىموكراسىيەت دەست پەبكات تا پەويستىيەكانى دەنگدان و كەبەكەى ھەبژاردن پارتى سىياسى بە جىاوازىيەى بىروەى و بەچوونەو بەرھەم بەھەنەت. لەگە ئەوەى حزبەكانى كوردستان سەر لەبەريان كەمەكە مىلەشيا و ياخيوو بوون لە دژى ئەو دەسەتەتەى داگىركەرانەى كوردستانىان بەسەردا دا بەشكراو، ئەم ماوەيەى دواى راپەينەش وەنايان نەگەاۋ بە كەمەكە دامودەزگايە مەدەنى و شارستانى كە ئەركيان رەكخستنى خەكانەكى دىيارىكراو بەت لە چوارچەوەى گووتارەكى سىياسى و حزبى ھاۋبەشدا، بەكەو كەمەكە دىۋەخان و تەكەى فراۋانن بە بەندايەتەكردنى ئەندامان تىايندا. مەبەستم لەوەى پەتان بەم پارتى كوردىيە، حزبەك نەيە لە چەشنى ئەو پارتانەى لە ئەۋروپا و ئەمەرىكا دا ھەن، ھەر ئەوەى تەرىقەتەكانن و پەيەش و ماكياژەكى سەردەمانەيان بە كراو، ھەر بەيە ئەم پارتە دەزگايەك نەيە بتوانەت لەگە ھەموو ئەو ئاۋگەتە نوۋەيدا شانبەشان بەوات لە بەستەنى كەمەگا دا روو دەدن، بگەرە خەى رەگرەكى جىددى ئەو شەپەلە ھاۋچەرخەيە لە دنيايەنى مەدەرن بەھەى شەشەى پەيوەندىيە گرتن و

گەڭە بەلەزەمە و ئۆگەر دەرگاكانىشى لى دابخرەت لى پەنجەرەكانە و دەتە ژوورە و.

ئەم پارتە لىسەر ھەمان قەوانى كەن و بە ھەناسەى سە چوار دەيەى رابردوو و بە ھەستى قەناغى بەرەنگارىى و چەكداريەى و مامەمە لىگە ئۆ و واقىعە نوپەدا دىكات كە لىدەر زەمانە و مەقەكانى ناوى جەپانەشتوو و باى باى يەكجاريان لىكردوو، گەنجانى ئەمەمان گەنگەترەن ئۆ و توپەژەن لى رەفراندەمەكى نافەرمىدا ئۆ و مەدەلە لى پارتەكانيان رەت كەتە و ئەمادە نەن لى ژەر چەتەكانياندا خەيان سازمان بەدەن، بەكەكو لى رووى دەرروونى و عەقەيە و لىگەيدا ناكەكن و ھەمىشە لى دەسەمەندە و. تاوانەكە (ئۆگەر قەرارە تاوان بەت) ھى نەوى نوپە نەيە كە خەونە نوپە و جەگەى بىرى نوپە ناژەتە گەمى لىخنى پارتە كوردەيە و، سوچەكە سوچە حزبەكان خەيان و بىرەندە وەى سىياسى و پارادەيمى دىسپلەن و فەرمى كاريانە، كە ناكەكە لىگە سەروشت و خەسەتە نەوى نوپە و بواری كەرەنديان پە نادەت، مەگەر لى كاتەكەدە نەبەت ئۆ و گەنجە خەى لى خەسەتە راستەقىنەى گەنجانە دابەنەت و وەك پىر بىر بەكەتە و بدوۋەت و رەفتار بەكەت، كاتەكە دەنەپىر مەبەستەمان لى و خەكەنە نەيە كە موەكانى سەر و رەشيان سەى بوو، بەكەكو مەخسەد لى و جەرە كەسە نەرىت پارەزانەى بەشەوۋەكى دەگما خەيان بە نەرىتە و گەرتوو و بوونەتە پەسەوانى كەلتەورى كەن و بەسەرچوو، ھەموو كەت بە فەرەنگە سەلەفە و دابەزىو شاگەشكە دەن.

پارتە كوردەيەكان تا نوكە لى و نەگەشتەون بەچە گەنجە لى حزبەكانيان تەوۋەى و چەرەيان ناوەن؟ بەيەكە لى خەكە بە ھەوۋەست و ناھەشيار و گەنجانى بە ئەزموون تاوانباريان دەكەن، بەمەم بە پەچەوانە و گەنجە كورد كائىنەكى زەندوو نەك دەوۋەكى نەستوو، تەنەا ھەز و پارتەكى نەوى دەو و وەك خەى بىجەنەتە و بىھەندەتە سەر سەكى راستەقىنەى كەرى مەدەرن و مەدەنى. بە سەلمانەنى ئەم بەچەونەشم ناۋەزەيەتە مەدەنەيەكانى گەنجانى خەندەكار و خەپشانەكانى سەى پار و ئۆ و ناۋەزەيەتيانەى لىرە و لى و دەيانەينەن، وەك نەموونە دەھەنەمە و، كە ئەم گەنجە وىستە بە كەرەندە ھەى و ئەمادەى و زەى خەفەراوى كاريانە بەكار بەھەندەت، بەمەم بە رەگە سەوا و تەقلىدەيەكان نا، بەكەكو بە رەگەيەكى مەدەنى و شارەستانى كە ھەرمەنى بەتە لىگە جەرى ژيان و واقىعە نەوى كەمەپەتە و فەرەنگە لى كوردەستان.

پارتەكانى كوردەستان مەكىنەيەكى ژەنگەوى و لى كەرەكەوتەوى كەن، ھەر لى و شەمەندەفەرەنە دەچەن بە خەفەوز كاريانە دەكە لى سەردەمە داھەنراو تەكەلەژەيەكانى ئەمەماندا بە كەكە ھەچ

نایب، مەگەر لە مەزخانەدا وەک کەڵەپوور دابنرێن. کەتا قسەم، قسەییکی زەر قورس و رەقە، لانیکەم ئازایەتیم بە دەرەیی نی دەگەتێت و بە بی غەمیم لە ترسی نان بەین، ئێویش ئێوێ بە دیتنی من پارتەکانی کوردستان (راست و چەپ) یان لە پەراسووی چەپی بەعس و وەرگیراون و خوێڵەنراون، بەیە کاتێک بەعس تێواو دەبەت هەبەتە پارتە هاوشەوکانی (وەک پارتە کوردییەکان) دەبەت وەک شەبایەک بەین و واقع خەدی دەرگا دەخاتە سەر پشت بە هەزی نو و مەدەرن کە گەنج دایندەم و بزووئەری بەت.

ستیفان شەمزینی
ستوکهولم - سولنا

*ئەم وتارە لە بنەڕەتدا گەشەییکی بەردەوام بوو بە ناوی (ورتە ورت) لە ژمارە (16) ی رەژنامەی (ئەڵە) لە رێژی 2-4-2007 بەڵا و بوو تێو.

ئەوارانە ٢٤. . سەردار جاف

ئەم ئەوارە ژنی چرا
ژووری سارایی و تەنهایمی پە کرد بوو لە میلەدی
ژاوێژاو و ئاپەئامی
بە پیاسەی ئیسکان و شەرجە سپارد
نا و گرمی لە شپروکەن
تابلەییکی ترسناکی شار بوو
خوڕپە و فرمەسکی
بە کانیای بوخچەی گەڵا و رێوکان دەنارد
باوێشم پە بوو لە مەزیک
بە هەر کافییەک گوزەرم کرد بە سیرە چاو لەم دەوانە
هەنگاوێکەم لەو شەقامە کپانە بوون
کە پە بوون لە شەیی چاوانی
دار تووکان لە لاساریم لەم بەزار بوون
پەکەو مەیلەمان کرد
لەوێژی بوو لە گەڵا و تووی باوانی

لـ سا تـ خـ مينـ کان
سـ بـ ري بن مـ مکـ کا ني بوونـ سا بات
بـ دـ مـ وـ بووينـ گرینـ کی دـ مـ شـ وانـ
کـ دـ کـ و لـ رزینم دـ
هـ لانـی دـ وـاـ دـ کا و دـ بمـ میوان ئـ رخـ وانـ
فرمـ سکـ بـ خوـ کا نم ،
دـ پـ دـ پـ بـ قـری سوور هـا تنـ خوارـ
پـ مـ لـ کـنا و نیشتمـ سـ ر ناوچـ وانـ
تـ نیایی بـ مـ رگی ژینما تـی دـ کرد و
ئـ و سروودی ئـ وینی بـ دـ گوتـ وـ
سـ را بـ بووم کـ لـ دوور را دـ رکـ و تم
ئـ و هـا ت و با و شـی خـ ندـی بـ کردمـ وـ
خـ م لـ خـ ما ون و وـ سـ
بـ قریوـ و قاقا کا نی ئـ و وـ ئاگا هـا تمـ وـ
پوش و پـ شـی دـ م گـ ژـ وکـ بووم بـ ئاسما نـ وـ
لـ با فـ ی جـ ستـ یدا بـ ئارامی نیشتمـ وـ
بـ دـ ست خـ نـ بوو داسـ کنیم
ماچ دواى ماچ بووم و هـ موو لـ ویم بـ شووشتـ وـ
ژنی چرا ژینـ بـ خـ راپ و خاسم
خـ شمدـ وـ ی خـ شـ ویسترین کـ سم

۲۰۲۳ / ۳ / ۲۶

ئـ ما نیا

لـ نیوـی . . کورتـ چیرـک / نـ وزاد بـ ندی

ئـ مـ کاتى خـ ی ، لـ دـ ستى دـ رچوو بوو ماچـ کی کردبوو. . واتا وـک
چـ ن بـ لای درـ خـ کا ئـ ی ، دـ نکـ تووی نیمچـ گـ ییو لـ دـ کـ یتـ وـ
، بـ ئـ وـ ی بـ تـ ما بیت دـ می پـ شیرین بکـ ی ، هـ روا لـ ناو دـ ستـا
وـک دـ نکى تـ زبـ حـ ئـ یهـ نیت و ئـ یبـ ی . . ئـ میـش بـ هـ مان شـ وـ ،
بـ ئـ وـ ی ئاگای لـ خـ ی بـ و . . بـ ئـ وـ ی نیازی وا بـ خـ شیـک

ببیند .. ئاوا دممکی بـ برد و ماچمکی کرد .. زیاتر ننگ نیازی و
 بووب بدمنگی بکات ، چونکه مـشکی بردبوو .. قسمی زـر ئـ کرد
 .. باسی ئـ و پـلـ پیس و پـخـانـی ئـ کرد که دـرسی تـدا ئـوتنـ و ،
 بـ جـرـکـ ژـ نیـدـ مشک لـ تـوالـتـکانـ و بـ هـهـداوان خـیان
 نـکـان بـ پـلـدا و مناـکان نـترسـن .. هـروـها ئـ و دیوار چـورـ
 چـکـناـی کـ بـ کاری هیچ نایـن بـجـگـ لـ و خان .. باسی موچـی بـ
 ئـ کرد ، که بـردـوام دوا ئـکـ و ، لـ کاتـکا دوايش نـکـ و ، یان
 تـنانـت پـشیش بکـ و ، بـ کاری چی دـ ؟ نـ ئـتوانی گـشتـکی پـ
 بکـی ، نـ ئـتوانی تا قـمی ناوماـی پـ بگـی .. نـ هیچ .. تـنها
 ئـ بـ بـی بـ شوـنـ قـهـ باغـکان ، لـسـر عـرـبانـکان ، مامـهـی
 سـوزـ و میوـی کـن و زیوی پـ بکـیت ..

قسمی تـریـشی زـر ئـ کرد .. وک ئـوی ننگ خـکـوشـتن شـتـکی خـراپ
 نـ بـ ، چونکه بـردـوام بوون لـم جـرـ ژیا نـ ، وک کفر و لـ دین
 دـرچـوون وایـ .. حـق وایـ ئـ و مـلا و یشـدار ترسـنـکانـی دـیان
 ساـ تـنها قـسـ ئـکـن ، ئـ و ئاسا نکاریـش بـ موسوـمانان بکـن که
 لـ بارودـخـکی وادا ، خـکـوشـتن ، نـبـتـ هـی تووـ توونی خوا و
 بـ باوـیـ ...

ئـیویست پـی بـ شتی وـ چـن ئـ بـ ؟ .. بـ تایـدـت لـرـ نان دـست
 هـموو کـسـ ئـکـ و ، هـر بـیـ حـق وـ نیـدـ ئـ و نـدـ شـ بین بـ ..
 بـام ئـ و سوور بوو لـسـر ئـوی که بـردـوام بوون لـ وـها
 ژیا نـکـدا ، نـگـ مـرـف بـ بـ باوـیـ ببات .. کوا جارـان کـتـبی
 ئاینی ئـسووتان .. ؟

هـروـها بـ دوور و درـژیـ باسی بـرپـرسـکی حیزبی بـ کرد ، که
 بـیاخی سمـهـکانی لـ هی پـاـوـکانی تـخـتر بوون ، هـر ئـ ژـ ئـاـشی
 ناوگـی هـرشـی بـ ببات ، خـی ئـکا بـ مـکتـبـکـیانـدا و .. لـگـ
 بـهـوـبـرـر شـخ و شـنگـکـیانـدا ئـکـوتـ باس و خواسی لابـلا و
 .. چاو ئـ بـتـ سنگ و ئانی بـهـوـبـر و مامـستاگان و .. دـستـکانـیشـی
 لـناو دـراوی شـرواـ شـاـکـیدا وون ئـ بن .. ئـیووت ئـ و سمـ
 بـیاخـراوـ ، جووتـ ژنیشـی هـی ، بـام وک کـشـرـکی بـ حورمـت
 لـ ناوـخـتـا خـی ئـکا بـ مـکتـبـکـیانـا و .. بـ بیانووی ئـوی
 گوا یا مـکتـبـکـیان چالاکی حیزبی کـمـ و .. ناتوانن تـلـبه وکـس و
 کاریان بکـنـ هاوـیـ حیزب ، خـی لـ ژووری بـهـوـبـر ئـخـزاند و ..
 بـ چاو پـ شـهوـتـکانـیـ و ، بـ دواي ئـندامی لـشی بـهـوـبـردا
 ئـگـا نـک بـ دواي ئـندامی تازـی حیزبا ..

ئـم پـی ووت : ئـی بـچی ئـسوای ناکـن ؟ تاکـ نـعل بکـشن بـ سمـ
 بـیاخـراوـکـیا ..

ئـ و چاوـکانی زـق بوونـ و ، وک ئـوی بـترسـ لـ پـ ئـ و بـرپـرسـ

به و ناو ندد دا تپپ و گوی له شپیی ئو قسیی به که پپاواوکه و نوساو به سمپپ بیاخکراوکه یا ، به چرپوو ووتی : چن شتی وای ئه به ؟ بپپوو بهر ئه ندامی شان که ی ئوو و بهی هه یی به نوکه قپپم ههیی بدات لادیکی دوور دپستی سهر سنوور .. !
 ئالهر دا ، که به چرپ و ترسوو قسیی ئه کرد ، ئم ههستی به جوانییک کرد تیایدا ، دمی برد و ماچکی کرد ..
 ئو سهر تا به وای نه کرد ماچ کرابه ، دپستکی ههنا به لهویدا و .. پرسی : (ئوو چی بوو ؟)
 ئم وپامی نه دایوو .. بهدنگیی باهی به سهر هردووکیانا که شا .. (چیت کرد ؟ به زمانت لای بوو ؟)
 که به چرپ قسیت ئه کرد ، له و منا نه ئه چووی که له مپتبخ مپنجپک یا پراخیان قپ کردوو و .. به چرپ به براکه یانی ئه گپ نهوو ، هه تا گا چارپه کیان دپست بکهوو ، ئیتر حزم کرد ماچکت بکه م ..
 (یه عنی چن ؟)
 ئیتر ههر نهید به یوو .. کار گپشت ئوو ی لهی تووو بوو ، نه اندی : کا برای سمپ بیاخکراو سواری خپتان و مدیر که تان به ، ئاسایی له لاتان ، بهام وک منا پپ ماچکتان بکهن ، دنیا وهران ئه کهن ..
 (حدی چیه ؟)
 (که ؟)
 (سمپ بیاخکراو که)
 قسیی تریشی زهر کرد .. وک ئوو ی که ئه به دواي مپزان بهت داوای و .. ئاتون و شت زهر گرنگ نین و .. ئه به له جیات مپلا ، قاچاچپک بدزنوو و له ناو دپریای ئیجدا له کیان مار بهه و ...
 زهر قسیی تریش ..

له سهری خه شگوز را نیدا .. شکار پپسو

له فیلمی (ههشت و نیو Eight and A Half) کا برای کی ماندو و دهرده دار دپچته لای قه شپیک و دله : قوربان جه نابی قه شپ ، من حالم

